

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Miércoles 6 de octubre de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.111

SEGOVIA

El Sr. De las Heras Mateo, dado de baja en Unión de Centro Democrático

(Pág. 3)

El Partido Proverista presenta recurso contencioso electoral contra la proclamación de las candidaturas de AP-PDP

(Pág. 5)

Recomendación municipal a los partidos políticos para que respeten la estética de la ciudad

(Pág. 3)

A MEDIANOCHE COMENZO LA CAMPAÑA ELECTORAL

(Información en pág. 8)

C.E.O.E. Y CC.OO. ESTUDIARON LA «CONCERTACION» SOCIAL

Volverán a reunirse después del día 28

Madrid.— La Patronal CEOE y el sindicato Comisiones Obreras han estudiado hoy, en una reunión de tres horas y media, la posibilidad de abordar diversas formas simultáneas de «concertación» social, de modo que los interlocutores —Gobierno, sindicatos, Patronal, partidos, pequeñas y medianas empresas— varíen conforme a los asuntos de que se trate, según informaron al término de la entrevista el presidente de la Organización de Empresarios, Carlos Ferrer Salat, y el secretario general del Sindicato.

En la reunión —indicaron— no hubo concreciones sobre las líneas generales de esas nego-

ciaciones, ya que se trató de una primera toma de contacto. Ambas partes señalaron que volverán a producirse reuniones después de los comicios del 28 de octubre.

SUHARTO VISITARA ESPAÑA

Yakarta.— El jefe del Estado indonesio, general Suharto, ha salido hoy de Yakarta para Ginebra, donde hará escala, en su viaje de dos semanas, en el que visitará España, los Estados Unidos, Corea del Sur y Japón.



Madrid.— El Rey Don Juan Carlos, recibió ayer en audiencia, en el Palacio Real, al Comité Ejecutivo de la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, presidido por Francisco Fernández Santamaría. (Foto Efe)

En los países de la OCDE

30 MILLONES DE PARADOS HABRA A FINALES DE AÑO

Estrasburgo (Francia).— El número de parados alcanzará a treinta millones de personas a finales de 1982 en los países miembros de la OCDE, declaró hoy el secretario general de la organización, Emile van Lennep, en Estrasburgo.

Van Lennep presentaba su informe anual ante la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, en presencia de parlamentarios de países no miembros del Consejo, Australia, Canadá, Estados Unidos, Finlandia, Japón y Nueva Zelanda.

Esos treinta millones de parados suponen el 8,5 por ciento de la población activa, mientras que en los países europeos de la OCDE, para la misma fecha, se calcula en 17,5 por ciento el número de parados, equivalente al 10 por ciento de la población activa.

Los jóvenes representan algo más del doble de la población sin trabajo.



FELIPE GONZALEZ

en SEGOVIA

TEATRO JUAN BRAVO
Hoy, miércoles 6, 7,30 tarde

Barrero

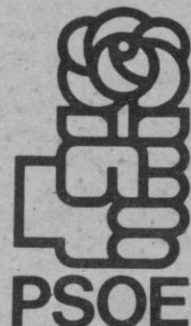
Estamos en el Pol. Industrial «El Cerro»

C/ Guadarrama, n.º 21

Suba a vernos. Le abonamos el desplazamiento desde el centro de Segovia

Teléfono 42-06-71

Por el cambio



apunte del día

ABIERTA LA CAMPAÑA

Anoche, a las cero horas, se inició oficialmente la campaña electoral. Todos los partidos políticos se lanzaron a la calle para colocar sus carteles en los paneles previamente situados por el Ayuntamiento. Pero ya en este detalle se ha iniciado la «guerra», por cuanto algún partido no ha respetado los carteles colocados y sobre ellos ha pegado los suyos. Ahora vendrán los demás partidos y sobre estos colocarán otros, y así puede seguir la cosa sin término hasta el día 26, con lo que se dará una pobre imagen y al tiempo se gastará inútilmente una gran cantidad de papel.

El camino está iniciado ya, por lo tanto. La marcha hacia la jornada en que hay que depositar el voto en las urnas está abierta. Ahora, cada cual debe ir reflexionando las ofertas de los partidos y coaliciones, a fin de pensar en la que vaya más acorde con su forma de pensar. Nos referimos, claro está, a los futuros votantes que no militen en un partido concreto, que son mayoría, como es sabido, y que están como receptores de las promesas y de los planes de gobierno que los candidatos han preparado y ahora se esfuerzan en introducir mediante el convencimiento de la persona.

Dentro de este deber del votante de informarse y decidirse, está también el de acudir a consultar las listas electorales, que se encuentran expuestas en la planta baja de la Casa Consistorial. Allí encontrarán debidamente indicado el colegio electoral al que deben acudir. Esta es una cuestión que no debe dejarse para última hora, con lo que se evitarán las aglomeraciones y la correspondiente incomodidad a la hora de la consulta. Claro que en cada domicilio se recibirán las correspondientes indicaciones, pero nunca estará de más una información complementaria.

VIVIENDAS 2-3-4 dormitorios

EZEQUIEL GONZALEZ - ZONA RANCHO

Construcciones Sansigre, S. L. E. Marinas, 13

42-58-02

Cartas de los lectores

¡Pobre plaza de El Salvador!

Sr. Director:

La plaza de El Salvador sigue siendo extensa, pero para campar a sus anchas las incontrolladas bandas de gamberros y gamberretes que actualmente la invaden y asolan, y por lo tanto ha perdido su tranquilidad. ¿Qué se ha hecho de la otrora recoleta plaza, de sus verdeantes jardines con bien trazados y recortados setos, de su cantarina fuente, de la airosa cruz de granito que aporta su esbeltez a la entrada de la iglesia?

El estado de la plaza es lamentable; de los jardines quedan apenas tristes vestigios del antiguo seto, secos y hambrientos de cuidado; lo que antes era césped se ha convertido en auténtico campo de fútbol de sesión continua; la fuente ha sufrido una horrorosa «pintada» y ha sido obstruido adrede su desagüe, perdiéndose el agua a lo largo y ancho de la plaza, y la cruz, la airosa cruz, no ha tenido mejor suerte que la fuente, ya que, además de haber sufrido otra «pintada», muy difícil de quitar, es mudo e impotente testigo, no ya de los «tacos», moneda de curso legal, sino de las blasfemias de unos y otras —que de todo hay—, sueltan en alta voz sentados en sus escalinatas, para que el respetable se entere de lo «machos» que son los unos y de lo «marimachos» que son las otras.

Y todo ello han de sufrirlo los vecinos: balones que van y vie-

nen, cristales de alguna casa rotos, fachada de la iglesia convertida en frontón, bajo la aquiescente mirada, a veces, de quien más debiera impedirlo; golpes a los coches allí estacionados; riesgo de atropello por turismos o autobuses de los jugadores que atraviesan las calles sin control, y eso sí, no le digas nada a los mocitos, porque los derechos del nene o de la nena —que de todo hay, repito— salen a relucir.

Yo me pregunto, como amante de Segovia y como vecino de esta plaza mártir: ¿no sería posible por parte del Ayuntamiento reconstruir los antiguos jardines, recordar que una vía pública no es un campo de fútbol, imponer las sanciones correspondientes, y terminar de una vez por todas con el abandono de ésta que debiera ser «extensa y tranquila plaza»? Yo creo que sí, aunque ello suponga algún gasto, esfuerzo, vigilancia y cuidados. Colaboración no faltaría por parte de los vecinos, y desaparecerían los gamberros y gamberretes que, para colmo, no suelen ser ni siquiera del barrio y ni muchísimo menos alumnos del centro de enseñanza situado en la plaza, cuyo comportamiento es siempre ejemplar, no están durante el verano, y es precisamente este verano cuando la cosa se ha recrudecido.

J. S. C.

(Vecino de Plaza Salvador)

COLABORACION

CIVISMO

Por IGNACIO GUERRA MARTINEZ

Fernando Sánchez Dragó, en su libro «Gárgoris y Habidis», presenta al hombre de Altamira integrado en una sociedad armoniosa y bucólica, casi perfecta. Según el citado antropólogo, nuestro antepasado no extraía de la madre tierra más que lo imprescindible para su subsistencia y quemaba la mayor parte de su tiempo en experiencias místico-psicodélicas y actividades artísticas de sobra conocidas por todos. Y uno se pregunta si nuestra sabrosa sociedad industrializada ha supuesto realmente el gran avance que la anesteñada gran mayoría de los occidentales supone.

Abro el periódico: Libano, Irak, Honduras, País Vasco... Lo cierro entre lágrimas y carcajadas, medio histérico. Hablo con algunas amistades, que no amigos, y me comentan: «Tú con tus estudios, lo único que debes de procurar es ganar mucho dinero», porque sí, sin especificar a través de qué medios, como una finalidad en la vida. Enciendo el transistor y todo son falaces promesas electorales que muchos creerán como un dogma. Estaciono el automóvil en la calle de Estiradores n.º 7, delante de un local sin bordillo rebajado, ninguna alusión al artículo 42 del Código de la Circulación, ni cualquier indicio que me avise de que cometo una infracción. Entonces, un energúmeno de unos cuarenta años, con alguna copa más de las debidas en su corpachón, casado, padre de varios hijos, comerciante, miembro de alguna institución católica, según me entero después, me indica que retire el vehículo. Cuando le pregunto acerca de sus derechos, él esgrime los argumentos hartas veces oídos en nuestra querida España: insultos, groserías, ordinariencias, amenazas contra el coche, amagos de violencia física contra mí persona y citas a su hombría centrada, por supuesto, en sus gónadas (¡qué gran hombre debe de ser un elefante!). Ante la impertérrita presencia de numerosos testigos favorables a mi causa, vecinos hartos de que el citado señor se haya convertido en el rey zuelo de lo que él cree que son «sus»

aceras, abro por segunda vez la boca: «Lo tramitaré formalmente». Luego pienso en la ágil, eficaz, simpática y barata burocracia española y opto por olvidarme de método tan poco convincente. El señor de marras pone fin a la escandalosa y vergonzosa situación con un «¡jaire, y que te lo solucioné el alcalde o la Lola Flores!» ¡Y olé!

Vuelvo a casa y, ¡qué horror!, en el patio, los miembros de una familia, sin ningún pudor, se tiran los trastos a la cabeza. Intento dormir y varios gamberrazos me lo impiden entre claxonazos y coplas horroroides.

Nuevo día. Saludo a mi vecino y no se da por aludido. La tarjeta del casillero está partida por la mitad. Salgo a la calle y una lluvia de regadío de macetas salpica mi cabeza, que inclino para contemplar cartones y basuras inundando la vía pública, ya que las papeleras están volcadas. Intento cruzar por un paso de cebra y el resultado es el mismo que si lo hiciera por cualquier otro lugar (quizás las cebras tengan más suerte). Voy a llamar a un amigo por teléfono y la cabina está destrozada o traga duros que es un placer, a beneficio de los huérfanos de la Compañía.

Por fin, charlo con cualquier conciudadano, católico hasta la médula (quién podría ponerlo en duda?), pero que no ha leído el Evangelio con detenimiento (se echa, además su siestecita en las lecturas dominicales) y me dice que «¡cómo va a perdonar a

la mujer adúltera, con lo... que es!» Pasa una minifaldera y su corazón de casado se revuelca en sus ojos y en su mente y quizás al hecho le acompañe alguna impertinencia de palabra.

Y si luego nos gusta el estridente rock, no asistir a misa, llevar greñas y vaqueros o tomar un café en bares de dudosa reputación llenos de «drogadictos», ¿quién se ha de extrañar?. Por cierto, dígame algún bar donde no haya un drogadicto. ¿Dudan? Repásense el capítulo once del Tratado de Farmacología de Goodman y Gilman o lean cualquier artículo del Profesor Alonso Fernández (Hospital Clínico de S. Carlos, en Madrid) y ven cómo se le trata al alcohol (desde la sidra y la cerveza hasta el absenta) en el mundo médico, hoy por hoy el único que parece conocer realmente sus efectos y que lo tacha de droga altamente peligrosa, conjuntamente con la heroína y los barbitúricos (Optalidón R, Cibalgina R). ¿No tienen ustedes fe ciega en la ciencia? Pues ahí queda ese ejemplo, para que después nadie se llame a engaños e hipocresías.

Pero, ¡no se asusten, señores, no!, porque si indagan en cualquier libro de biología, saben lo que encontrarán? ¿No? Pues yo se lo voy a decir. El hombre, a pesar de sus varios millones de años de existencia, todavía no ha dejado de ser lo que era: un primate, un vulgar mono. Y el que esté libre de pecado que tire la primera piedra.

«Cosas de antaño y hogaño: Los motes o apodos»

«Hojeando un libro inventario de las sepulturas de la Iglesia de Santa Eulalia, correspondiente al primer tercio del pasado siglo, llamó mi atención la circunstancia curiosa de no estar registrados los allí enterrados por sus nombres oficiales, sino, frecuentemente, por los apodos, cariñosos o insultantes, con que eran conocidos por sus convecinos.

Raro es el testimonio, pero

viene a confirmar que la costumbre, tan arraigada en nuestra tierra, de dedicar motes o apodos fruto del ingenio gracioso o de la más refinada mala idea, la llevamos más dentro de lo que cabría suponer; desde luego no es de ayer el asunto.

Y para que los segovianos de hogaño se diviertan con la ocurrencia de sus no tan lejanos abuelos, transcribo a continuación algunos de los motes que figuran en el expresado libro; y no pongo la fecha del enterramiento por si aún viven en Segovia los nietos de los «motejados», y algún bienintencionado se le ocurre hacerles herederos del apodo de su tatarabuela...

— La tía Maja-la hija de la tía Javalesa-el Dotrino-la tía Rata de Juanes-la mujer de Pescuezo - Bonbón - Tonito - el tío Retinero, Juana Botija-el Sordillo-Teresa la Gorda-la tía Machera-la mujer de Pompola-Francisco Ramón el Pensador-Pajarito-la hija de Picheles-M.M., que llamaban Avemala - Polonia la Obispa-la tía Muerte-el padre de Chambergo-el tío Cuevas-el tío Zauril-el tío Sotillo-la mujer del tío Carrancán-la tía Mollejita-Elena la Porróna-la tía Esquiladora - la tía Conejera - J. M., llamada la tía Jaulona-Barrabás-el tío Alemán, de nombre J.M.-Lanzarote-el tío Cubillo-la tía Saliva-el tío Barba-el Rojo-la mujer del General-la tía Corcuéla-el Póllo, la tía Corre-

Centro Comercial «Puerta de Castilla»

Avda. de Fernández Ladreda, 24
A un paso de la Estación de Autobuses

Un lugar privilegiado para instalar
su comercio

Todavía está a tiempo de hacer
un buen negocio

PROXIMA INAUGURACION
INFORMACION Y VENTA:
INMOBILIARIA ACUEDUCTO

Fernández Ladreda, 10 Teléfono 415191

BOCATINTA

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION, RAFAEL DE LAS HERAS MATEO, DADO DE BAJA DE U.C.D. POR EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DEL PARTIDO

Hoy, reunión de diputados provinciales con la gestora de UCD para estudiar la postura a seguir

La gestora ha enviado fotocopias de escritos al fiscal por si hubiera delito electoral

La comisión gestora provincial de UCD convocó ayer a los representantes de los medios informativos para darles a conocer una certificación de acuerdo del comité ejecutivo nacional de UCD, firmado por el secretario general Iñigo Cavero, por el que se expulsa del partido como miembro y militante al afiliado Rafael de las Heras Mateo, concejal del Ayuntamiento de Cuéllar y presidente de la Diputación Provincial. «Dejo constancia —dice Iñigo Cavero en esta certificación— a efectos de que Rafael de las Heras Mateo, al haber dejado de ser miembro de UCD, cese como concejal del Ayuntamiento de Cuéllar y presidente de la Diputación, de acuerdo con los artículos 11.7 y 35 de la Ley 39/78, de 17 de julio, de Elecciones Locales». El miembro de la gestora, Luis Sanz de Castro, dijo a los informadores que también se habían remitido al teniente fiscal de la Audiencia Provincial fotocopias de escritos de candidatos de la coalición AP-PDP y del presidente de la Diputación convocando a electores a reuniones diversas cuya significación política no era de esa coalición y donde se ha reclamado adhesión de electorado, por si se estimara que hay delito electoral, ya que se traspasa el ámbito de precampaña por que se solicita adhesión. Tam-

bién se han elevado al gobernador civil de la provincia sendas fotocopias de escritos convocando a electores de estas reuniones referidas, porque las mismas no se han ajustado a los requisitos exigidos para el ejercicio del derecho de reunión.

Según Luis Sanz de Castro, la resolución de expulsión de Rafael de las Heras ya estaba adoptada y se ha esperado hasta este momento por gobernabilidad de la institución provincial y por el inicio de la campaña electoral.

La resolución de expulsión se ha remitido al interesado, a la Diputación, a las Juntas Electorales Provinciales y de la zona de Cuéllar y al gobernador civil.

El senador y miembro de la gestora provincial, Luciano Sánchez Reus, manifestó que si Rafael de las Heras, como militante de UCD, acata los estatutos de su partido «lógicamente hay que suponer que dejaría la presidencia». En este caso, si se mantienen los diputados de UCD que quedan en esta institución, se debería de reunir el pleno para elegir nuevo presidente. Esta mañana ha tenido lugar una reunión en la sede de UCD a la que han asistido los diputados referidos que siguen siendo militantes de UCD, donde se ha clarificado la continuidad o no de éstos en la Diputa-

ción. La reunión aún no había terminado a la hora de cerrar esta edición, por lo que se desconoce si algún diputado dimitirá en postura solidaria con la expulsión de Rafael de las Heras.

Parece ser, ya que el presidente no ha querido hacer declaraciones a nuestro periódico, que espera a ver cuál es la decisión del fiscal y en el tema de UCD se seguirán los procedimientos reglamentarios. Únicamente ha dicho que se encontraba muy mal moralmente «porque he dejado los mejores años de mi vida por mi provincia y su gente y ahora recibo este pago». También ha hecho alguna alusión de disconformidad con las informaciones que nuestro periódico viene publicando sobre su caso.

El Sr. De las Heras sufrió ayer por la mañana una lipotimia de la que tardó varios minutos en recuperarse, aunque por la tarde asistió a la presentación de los candidatos de la coalición AP-PDP en el teatro Juan Bravo donde fue aplaudido a su entrada.

El candidato Modesto Fraile, declaró a nuestra Redacción que si UCD quiere cambiar al presidente de la Diputación, «acusado a UCD de querer romper la institución provincial que mejor ha funcionado en estos cuatro años. Le falta legitimidad moral a UCD para exigir nada a una persona que honradamente se ha mantenido y cuando se ha enfrentado con UCD hace un año, este partido no ha sido capaz de tomar ninguna represalia porque entendía que, antes de la pertenencia a un partido, estaba la defensa de las instituciones provinciales. La crisis viene de muy antiguo, por lo tanto no es momento de aprovechar las elecciones». Añadió también que rechazan la acusación del PSOE de malversación de fondos que califican de acto electoralista y la manipulación que UCD y CDS han hecho del tema.

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de dos accidentes de circulación que ocurrieron ayer en la carretera local SG-6121 (San Ildefonso-Torrecaballeros). En ambos se produjo la colisión de un camión y un turismo. Resultó herida grave una persona y otras cuatro leves.

La Comisaría de Policía nos informa de la sustracción de dos radio cassettes y efectos del interior de dos vehículos estacionados en la vía pública.

Comisión Municipal Permanente

El Ayuntamiento hace una llamada para que no se perjudique el aspecto físico de las calles con la propaganda electoral

Se aprueba el funcionamiento de un «rastrillo» para coleccionistas de sellos en la plaza Mayor

Presidida por el alcalde, tuvo lugar ayer la Comisión Municipal Permanente, a la que asistieron todos los tenientes de alcalde, a excepción del señor Trapero.

Aprobada el acta, se conoció una carta del Club Atlético de Madrid agradeciendo las atenciones recibidas en Segovia durante la permanencia del equipo para entrenamientos. También se conocen dos informes del letrado asesor sobre resoluciones del Tribunal Económico Administrativo, una de ellas parcialmente desestimatoria referida a plus valía de vivienda de protección oficial y otra, favorable al Ayuntamiento.

El secretario dio a conocer el cumplimiento y ejecución de los acuerdos de la penúltima sesión.

POLICIA URBANA

Se informan favorablemente y pasan a la Comisión Provincial de Saneamiento, los siguientes expedientes: licencia para instalación y funcionamiento de tres garajes en calles de Tejedores, Marqués de Lozoya y Regimiento de Artillería, instado por Ignacio Arribas; instalación y apertura de establecimiento para venta de papel pintado, moquetas, etc., en calle Alférez Provisional, por Mariano Herrero Torices; licencia para instalación y apertura de establecimiento para exposición y venta de vehículos en la calle del Gobernador Fernández Jiménez, por Tomás de Miguel Olmos; instalación de garaje en la calle Larga, por Julio Delgado Nieto; apertura de bar en la plaza de San Martín, por Fuencisla Muro de Zaro, y apertura de oficina bancaria en la avenida de Fernández Ladreda, por el Banco Exterior de España.

Queda aprobado el funcionamiento provisional en la plaza Mayor de un «rastrillo» para coleccionistas de sellos que entrará en funcionamiento, como primer día, el domingo 17.

URBANISMO Y OBRAS

Se conceden licencias a Luis López González, para rehabilitación y reforma de cubierta en la calle de Juan Bravo y a Emiliano Mateo Blanco, para reparación y consolidación de nave en el barrio de Zamarramala. Se conceden licencias en precario a la comunidad de vecinos del nú-

mero 4 de la calle de la Huerta, para construcción de un porche para garaje y a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, para construcción de vivienda para guarda en las piscinas municipales.

Se conocen varios informes técnicos de obras que al no ajustarse al proyecto, se inicia expediente sancionador y se requiere a la propiedad para legalizar la situación. Son los siguientes: construcción de viviendas que realiza Agustín Puerto en el barrio de Hontoria; obras de elevación de planta que realiza Fidel Matesanz; vivienda que realiza Juan Miguel Isabel y edificio que realiza Olegario Boullosa, todos en el barrio de Hontoria.

Se conoce también el resultado de tres controles de obras, que se realizan conforme a proyectos, con los que la permanente se muestra conforme.

JUVENTUD

Quedan aprobados los siguientes puntos: ayuda económica para la Federación Segoviana de Ajedrez, de 40.000 pesetas; otra ayuda para el Moto-Club Eresma, de 60.000 pesetas; adquisición de trofeos deportivos para campeonatos de calva y tanga; material deportivo para pista de tenis; gratificación a Jesús Romano como coordinador y juez de pruebas deportivas y adquisición de material para prueba deportiva.

PATRIMONIO

Se accede a una propuesta de arrendamiento de nave para almacén de servicios municipales y se inicia expediente de descalificación previa, ante expediente instado por Antonia de la Fuente solicitando venta de terreno sobrante de vía pública.

HACIENDA

Se deniega un recurso de reposición interpuesto por Alberto García Herranz contra liquidación por licencia de obras. Se concede un plazo máximo de 6 meses a Félix Gómez Trapero, para aplazamiento de pago de liquidación de contribuciones especiales.

Quedan autorizados los gastos, 1.269.631 pesetas y las facturas, 1.611.528 pesetas.

URGENCIAS

La Permanente acuerda establecer un contrato con Tabacalera, S. A., para la venta en estancos de las tarjetas de aparcamiento vigilado.

El alcalde hizo entrega a los representantes de los medios informativos la siguiente nota:

nota:

«Ante el inicio oficial de la

(Continúa en la pág. 5)

Vota a quien te ofrece lo que pueda cumplir y a quien te garantice que lo que te ofrece no te lo va a cambiar. Esa es una oferta de Centro.

UCD es el Centro.

VOTA UCD.

VOTA UCD EL CENTRO.



CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 7 de octubre

Van 280 días; faltan 85.
Sol: De 7,16 a 18,47.

SANTORAL

Nuestra Señora la Virgen del Rosario. Santos: Marcos, Julia y Justina.

PENSAMIENTO

«La sensibilidad del alma es la que hace a los hombres discretos y elocuentes.» (Quintiliano).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 841.

FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda. San Francisco, 9.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 673,9 m/m.
Viento del O.
Temperatura máxima: 17,4°.

En la mañana de hoy

Presión: 674 m/m.
Viento del O.
Temperatura mínima: 4,6°.
Temperatura a las 10: 6,8°.

En España

Para hoy se espera un descenso de las temperaturas en casi todo el país menos en el Sur y Sureste.

Situación atmosférica para mañana, jueves: Muy nuboso con chubascos en Norte de Galicia, Cantábrico, Pirineos, Alto Ebro y Sistema Central.

Nubosidad variable con chubascos en el Duero, Aragón, Cataluña y Baleares. Despejado en el resto y vientos de componente Norte.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV
Fernando Sáez, pinturas.
Hasta el 28 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Grupo Ayala. «Ocho pintores asturianos». Hasta el 20 de octubre.

EN EL CASINO DE LA UNION

Javier de Miguel Polo, pinturas y metales.

DON CAMILO

Alicia Escorial, dibujos y figuras. Hasta el 11 de octubre.

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos y
8 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Beatriz Pascual y Plaza, hija de Buenaventura y de María del Carmen; Virginia Berzal y Martín, de Vicente y M.ª Paz del Perpetuo Socorro; Diana Abad y Arnay, de Miguel y Angela; Arena Vecino y Rodríguez, de José Javier y de Victoria; Fernando Gonzalo y Santa Clara, de Pedro y de Ana María.

Defunciones: Victoriano Casado y Monte, de 75 años; Teresa Fernández y Sanz, de 62; María Lázaro y Arranz, de 75; Gabina Burgos y Pardo, de 92; Jesús Gutiérrez y Alonso, de 75; Amparo Matesanz y Luengo, de 76; Fermín de la Fuente y Martín, de 47; Joaquín Torquemada y Rincón, de 95 años.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:
7,30 y 10,30, estreno. 14 años.

LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL MONO
Aventuras, peleas, kárate.

LAS SIRENAS:
7,30 y 10,30. Western clásico. Apta.

LOS SIETE MAGNIFICOS
Yul Brynner, Charles Bronson, Steve McQueen.

VICTORIA: Mañana:
DE SADE
Keir Dullea, Senta Berger, Lili Palmer.

eleva a 500.000 pesetas. Los artículos, uno por concursante, se enviarán al presidente de la agencia «Efe», Esponceda, 32. Madrid-3, antes del próximo 15 de octubre.

V PREMIO «GRAN ANGULAR» DEL LIBRO JUVENIL

El patronato de la fundación «Santa María» convoca el Concurso del Libro Juvenil 1982. La extensión de las obras será de un mínimo de 130 folios y máximo de 170. Los originales deberán ser inéditos y escritos en lengua castellana y remitidos por triplicado a Fundación Santa María, Doctor Esquerdo, 125, 3.ª. Madrid-30. El plazo de admisión se cierra el 1 de noviembre.

CONCURSOS

PREMIO AZNAR DE PERIODISMO

Por séptima vez se convoca el premio Aznar de periodismo al que pueden aspirar los artículos publicados en periódicos españoles desde el 30 de septiembre de 1981 al 30 de septiembre último. Los artículos deberán ir firmados con el nombre de su autor o con su seudónimo habitual, escritos en idioma castellano y publicados por primera vez. La cuantía del premio se

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

CENTRO ASOCIADO DE SEGOVIA

Se convoca concurso público para cubrir las plazas de Profesor-Tutor en este Centro Asociado de las asignaturas ECONOMIA DE LA EMPRESA (INTRODUCCION), TEORIA ECONOMICA (MACROECONOMIA), ESTRUCTURA ECONOMICA DE ESPAÑA Y POLITICA ECONOMICA, de las Facultades de Ciencias Económicas y Ciencias Empresariales.

Los aspirantes deberán poseer el Título de Licenciado con grado, o Tesina en la especialidad para la que solicitan la admisión.

Las solicitudes pueden retirarse en la Secretaría del Centro (Plaza del Conde Alpuente, n.º 2). El plazo de admisión de solicitudes finalizará el día 15 del presente mes de Octubre.

Segovia, 4 de Octubre de 1982.

Funeraria «Nuestra Señora del Carmen»

CEFERINO DE DIEGO

SERVICIOS PERMANENTES TRASLADOS

Calle de San Antón, 10 - Teléfono 42.66.58
SEGOVIA

Calle de Segovia, 29 - Teléfono 52.01.91
CANTALEJO

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. D. VICTORINO RUANO CABRERO
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Buitrago, 11, 2.º
(Frente Mercado M. Vida)
Consulta de 4 a 6 (excepto sábados)
Teléfono 42 86 10

Dr. JUAN JIMENEZ COBALEDA
Obstetricia - Ginecología
- Chequeros - Citología
Planificación familiar
Consulta previa citación hora (lunes, miércoles y viernes) de 4,30 a 6,30
Avenida Padre Claret, 14
Tel. 42 41 09 SEGOVIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO
TOCOGINECOLOGO
Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social
Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 423624

LUIS DE ANDRÉS SOLER
CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)
Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa
- 16,05, Los cuentos de Shillingbury.
- 17,00, Despedida de la programación nacional.
- 17,01, Programación de cobertura regional.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 19,30, Apertura y presentación.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, A pie, en bici, en moto.
- 20,00, Documental.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Sesión de noche.
- 23,45, Ultima edición.

SEGUNDA CADENA

- 18,45, Carta de ajuste.
- 18,58, Apertura y presentación.
- 19,00, Telenovela.
- 19,30, Redacción abierta.
- 20,00, Dibujos animados.
- 20,15, Robinson.
- 20,45, Estudio abierto.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa
- 16,05, El tercer invitado.
- 17,00, Despedida de la programación.
- 17,01, Programación de cobertura regional.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Dabadabada.
- 20,00, Arte de vivir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Cosmos.
- 22,35, Juanita la Larga.
- 23,45, Ultima edición.



PARA MAÑANA

- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,15 Variante musical.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Musical.
- 16,30 Cita con el miedo.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Programa especial.
- 18,15 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,10 Especial elecciones.
- 21,00 En punta.
- 21,15 La noche es joven.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Programa Ministerio de Cultura.
- 23,30 Hora 25.
- 1,15 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	—	O+	8
O-	3	O-	2
A+	—	A+	22
A-	—	A-	4
B+	—	B+	2
B-	—	B-	—
AB+	—	AB+	4
AB-	—	AB-	2
Total donaciones	3	Total reservas	44

NECESIDADES PRIORITARIAS

O- O+ A-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

ELECCIONES 82

Presentación oficial de los candidatos de la coalición AP - PDP

Modesto Fraile: «Somos seis segovianos a los que nos preocupa el futuro de la provincia».

Ayer tarde se presentó en la sede del Partido Demócrata Popular, la candidatura al Congreso y al Senado por la coalición electoral AP-PDP, que la integran, al Congreso: Modesto Fraile, Carlos Gila y Joaquín Gómez Migueláñez y al Senado, Pedro A. Hernández Escorial, José M.º Herrero y Andrés Reguera Guajardo. Como portavoz de la candidatura, Modesto Fraile dijo que ésta se basaba en una opción de centro derecha con un programa claro y una idea política que arranca de una filosofía basada en el humanismo cristiano, «aunque —señaló— no se trata de una candidatura confesional». Por otra parte, destacó que es una candidatura hecha por segovianos «que nos preocupa sobre todas las cosas —añadió— el que el enfoque de los problemas nacionales y políticos tengan una respuesta segoviana. No se trata de un segovianismo paleta ni es una candidatura aldeana. Somos seis segovianos que nos preocupa el futuro de la provincia y estamos preparados para representarla».

El Sr. Fraile habló de la defensa de la libertad de la persona que, junto a la sociedad, debe de estar por encima del Estado. «El Estado —afirmó— lo que debe de hacer es ayudar a las personas y a la sociedad a resolver sus problemas. Esto no quiere decir que nuestra opción no sea progresista, porque tampoco hay que confundir la idea de izquierda con progresismo y la prueba está en muchos países de Europa que cuando avanzan más socialmente es con gobiernos conservadores o conservadores-liberales».

Preguntado por los posibles resultados de esta coalición en la provincia, dijo que no sería aventurado decir que van a obtener dos escaños en el Congreso y los tres en el Senado.

En relación con el tema autonómico, Modesto Fraile indicó que si se resuelve a favor de la Diputación, el recurso contra el segundo acuerdo del Ayuntamiento de Cuéllar, Segovia estaría en condiciones constitucionales de ser uniprovincial. «Lo que hay que hacer después es una reflexión para ver si interesa o no, ya que fue un paraguas constitucional para la no integración forzosa de Segovia en Castilla y León». En todo caso, lo que piensa Modesto Fraile en nombre de la candidatura es no precipitarse en el tema y esperar a tomar la decisión una vez que la provincia haya elegido a sus parlamentarios y, después de unos meses, a los representantes en los ayuntamientos y la Diputación. «En todo caso, no pasa nada, porque dentro de dos años y medio el proceso de Castilla y León se puede volver a repetir». En este sentido, afirmó que hay que ver lo que pasa también en otras provincias, ya que hay



(Foto: Aurelio Martín)

candidatos que tienen tesis de dividir a Castilla y León.

El candidato Pedro A. Hernández Escorial afirmó que no había tensiones en Alianza Popular por las listas de la coalición y que, en este momento, todas las bases estaban ayudando en la campaña. «Nos unen más cosas con los candidatos del PDP que nos separan». Dijo también que en estos días sólo ha habido una baja en AP y ha sido la del candidato al Senado por el Partido Ruralista y, por el contrario, se han inscrito 37 nuevos militantes.

Otro de los candidatos al Senado, Andrés Reguera, indicó que volvía a la vida política para ponerse al lado de su tierra en estos momentos autonómicos donde cada uno busca su identidad y hay un proceso de insolidaridad y, además, porque hay crisis y desencanto de la clase política.

NOTA DE UCD

«La Comisión Gestora de U.C.D., ante el comunicado del C.D.S. aparecido en el día de ayer, quiere hacer las siguientes puntualizaciones:

1.º Consideramos intromisión intolerable en los asuntos internos de U.C.D. afirmaciones y juicios contenidos en el comunicado del C.D.S.

2.º Quienes se han ido de U.C.D. y nos formulan ahora críticas desde fuera, quieren lavar la imagen de su deserción y de su infidelidad acentuando y exasperando sus críticas para lo que carecen de legitimidad.

3.º Desde que se fugaron los que no fueron nunca de verdad de U.C.D. las incapacidades de y en Unión de Centro Democrático se han visto felizmente superadas. Por favor, no nos pongan más en la vergüenza de tener que recordarles que los miembros de la candidatura por Segovia del C.D.S. para estas elecciones, tuvieron la responsabilidad de ser, uno secretario nacional de Organización y otro secretario provincial de U.C.D., por lo que tenemos duda de sus capacidades, ya que no resolvieron ni en el ámbito nacional ni provincial cuando pudieron hacerlo».

COMENZO LA CAMPAÑA ELECTORAL

A las doce de esta noche se ha iniciado la campaña electoral. Al igual que en el resto de las poblaciones españolas, los diferentes partidos ya se disputan los lugares para colocar sus carteles y propaganda, aunque algunos, olviden la ética e intenten acaparar más espacios. Las urnas para las próximas elecciones serán enviadas a los gobiernos civiles que han solicitado su reposición.

Según el calendario electoral, el 27 de octubre será jornada de reflexión y el 28 se efectuará la votación.

Mañana día 7, se inicia el plazo para que todas las personas que lo hayan solicitado ante la Junta Electoral, emitan su voto por correo.

RECURSO

Tenemos noticias de que ante la Junta Electoral Provincial, Manuel Maisounave Jiménez, como representante del Partido Proverista (que es republicano), con domicilio en Euskadi, ha presentado un recurso contencioso electoral contra la proclamación de la candidatura de la coalición AP-PDP y contra CDS. Se fundamenta el recurso en que al disolverse las Cortes anticipadamente y no estar constituidos los partidos PDP y CDS, incluso este último no tener una representación legal en la presidencia por no estar elegido entonces el presidente, dichas candidaturas no deben ser admitidas. Este recurso del Partido Proverista —que no presenta lista alguna en Segovia— parece que es de carácter nacional.

Tenemos noticias de que la coalición AP-PDP se personará en la Sala Tercera de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid, en dicho expediente.

Según parece, el informe preceptivo del presidente de la Junta Electoral Provinciales es contrario a aceptar el recurso.

Inauguración de instalaciones en la Residencia Juvenil Femenina «Juan Pablo II»

El viernes próximo, en la Residencia Juvenil Femenina «Juan Pablo II», obra social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad en colaboración con la Diputación Provincial, va a tener lugar el acto de inauguración de la casa-cuna y guardería infantil recientemente instaladas en los edificios construidos al efecto. La ceremonia inaugural, en la que oficiará el obispo de la diócesis se iniciará a la una de la tarde.

La citada residencia femenina se encuentra ubicada, como es sabido, en las instalaciones de la antigua Granja-Escuela femenina, al comienzo de la carretera de Riaza.

Fiestas de los auxiliares y empleados de Farmacia.

Hoy han dado comienzo las fiestas de la Asociación Provincial de Auxiliares y Empleados de Farmacia de Segovia, que concluirán el próximo día 12. Hoy, mañana y pasado en la Cervecería Río miembros de la asociación disputarán unos campeonatos de mus, tute y dominó. El día 9 a las 4,30 horas disputarán un partido de fútbol en el campo del Colegio Claret. El día 10 se proyectará una película para los hijos de los asociados. El día 11, conferencia a cargo del doctor Martín Gómez Merino sobre el tema «Drogas que causan dependencia». El día 12, a las 12 de la mañana en la iglesia de San Sebastián, misa ofrecida por don Andrés Rodao. A las 2,30 de la tarde comida de hermandad en el Hotel Puerta de Segovia.

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

(Viene de la Pág. 3)

presente campaña electoral, la Comisión Municipal Permanente de este Excmo. Ayuntamiento recuerda que en su sesión de 28 de septiembre pasado adoptó por unanimidad acuerdo determinando lugares y espacios a utilizar gratuitamente para la fijación de propaganda de las distintas candidaturas que concurren a las próximas elecciones generales, proponiendo en este sentido a la Junta Electoral correspondiente que condicionara su adjudicación a que, concluida la campaña, dichos carteles sean retirados por los propios usufructuarios de los espacios, en observancia de las normas de decoro y ornato establecidas por las ordenanzas municipales.

Además de invocar a los partidos políticos, coaliciones electorales y candidatos en general

beneficiarios de dichos espacios el cumplimiento de lo anterior, esta Comisión Municipal Permanente efectúa públicamente un llamamiento a los mismos para que no utilicen otros espacios más que los fijados, de forma que el aspecto físico de nuestras calles, plazas y demás entornos urbanos no se vea perjudicado por dicha circunstancia, lo que, si en ninguna parte es deseable, menos lo es en una ciudad de carácter monumental y turística como la nuestra.

El Ayuntamiento, como máxima institución representativa de la ciudad, confía plenamente en el sentido de la responsabilidad de las distintas fuerzas políticas y consiguientemente espera que las mismas respeten las normas establecidas, ofreciendo con ello un comportamiento cívico altamente expresivo de su talante democrático.»



HERMANA MARIA DEL PILAR HERRANZ AYUSO

(Dominica Oblata de Jesús)

Falleció en Madrid, el día 29 de septiembre de 1982

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su madre doña Pilar Ayuso Olalla (Vda. de Lorenzo Herranz); hermanos Lupi, Encarnación, Sor Erniela (Hija de la Caridad) y Lorenzo Herranz Ayuso; hermanos políticos Sixto Tabanera y Jacinta Gómez; sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 7, a las 12,30, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

NAVALMANZANO

Construcción de un grupo escolar con ocho aulas

(DOROTEO GOMEZ GONZALEZ, CORRESPONSAL).-

Se está construyendo en esta localidad un grupo escolar de E.G.B. con cargo al Ministerio de Educación y Ciencia, cuyas obras van muy avanzadas, estando situado el nuevo edificio fuera del casco urbano de la población, próximo a la carretera de Turégano-Navas de Oro y por la parte sur-oeste del pueblo. Consta de 8 aulas para los distintos grados de enseñanza y con dependencias anejas para aseos, guardarropas y demás servicios necesarios, con lo cual quedan atendidas las necesidades más perentorias de los alumnos para el día que empiecen a funcionar las actividades docentes de dicho centro de enseñanza.

Cuando quede terminado el edificio mencionado y esté en condiciones de funcionar en el aspecto educativo, quedará libre el antiguo grupo situado en el lugar denominado «Eras de Mesa», que tiene 3 dependencias para la enseñanza y que fue construido por el Ayuntamiento de la localidad en el año 1929, siendo inaugurado el día 19 de junio del mismo año, cuando desempeñaba la función docente como maestro nacional Felipe Herranz Alonso, de grato recuerdo para cuantos alumnos tuvo a su cargo durante su dilatada actuación en este pueblo, como único maestro para niños que a veces sumaban más de 70; el alcalde en aquellas fechas era Antonio Calvín Redondo y a la inauguración asistieron

el gobernador civil y catedrático, Rufino Blanco, así como el presidente de la Diputación de Segovia Segundo Gila, entre otras personalidades.

Según informaciones recogidas, cuando empiece a funcionar el nuevo colegio, actualmente en construcción, es propósito de la Corporación Municipal dedicar las antiguas escuelas de las «Eras de Mesa» a centro cultural o de actividades sociales, como puede ser «Hogar del Pensionista», siempre que se constituya en el pueblo la asociación de personas en la edad de jubilación, así como otra actividad que estime pertinente la citada Corporación.

TELETIPO DE LA REGION

SALAMANCA

APERTURA DEL CONGRESO INTERNACIONAL TERESIANO

En el Paraninfo de la Universidad de esta ciudad ha tenido lugar la solemne sesión de apertura del Congreso Internacional Teresiano, que se celebra con motivo del IV Centenario de la muerte de la santa. La conferencia inaugural estuvo a cargo de Fernando Lázaro Carreter y trató sobre la figura de Santa Teresa como escritora. Al Congreso asisten destacados estudiosos e investigadores que examinarán el arte literario, entorno artístico y la experiencia teológico-espiritual de la Santa.

ZAMORA

MAÑANA, ELECCION DEL NUEVO ALCALDE

Mañana jueves a las cinco de la tarde se reunirá el pleno del Ayuntamiento de esta ciudad para proceder a la elección de un nuevo alcalde. Como se sabe dicho cargo se encuentra vacante desde que Victoriano Martín Fiz dimitiera para presentarse a las próximas elecciones parlamentarias.

BURGOS

HOMENAJE A REGINO SAINZ DE LA MAZA

La ciudad de Burgos ha rendido un emocionado homenaje a su hijo predilecto Regino Sainz de la Maza, recientemente fallecido. Entre los actos celebrados —a los que asistieron las autoridades de la ciudad y familiares y amigos del homenajeado— destacaron el descubrimiento del busto en bronce del ilustre burgalés en la plaza que llevará su nombre y la presentación en el Palacio Municipal del libro de Paloma Sainz de la Maza «Semblanzas de mi padre».

LIBRERIA CAMBRA

Pascual Marín, 15

TODO EN LIBROS DE FORMACION PROFESIONAL

Amplio surtido en material escolar y delineación.

ESPERAMOS SU VISITA

¡¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS

MUEBLES LAZARO

SAN FRANCISCO, 34

(Frente clínica doctor Gila)

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

El profesor ayuda a tu hijo. Ayúdale tú a él.

Los profesores no solo están para enseñar a tus hijos. También pueden colaborar contigo y ayudarte a darles una mejor educación.

Conócelos. Habla con ellos de vez en cuando. Son profesionales, pero sobre todo han elegido su carrera por una auténtica vocación de darse a los demás.

Por eso son quienes mejor pueden conocer y orientar a tus hijos después de ti, naturalmente.

Comparte con ellos tus dudas, tus inquietudes, tus problemas.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

"ES HORA DE SOLUCIONES"

No es hora de falsas promesas, ni de gobiernos ineficaces. Es hora de arreglar las cosas.

Es hora de crear puestos de trabajo.

Es hora de acabar con la inseguridad ciudadana.

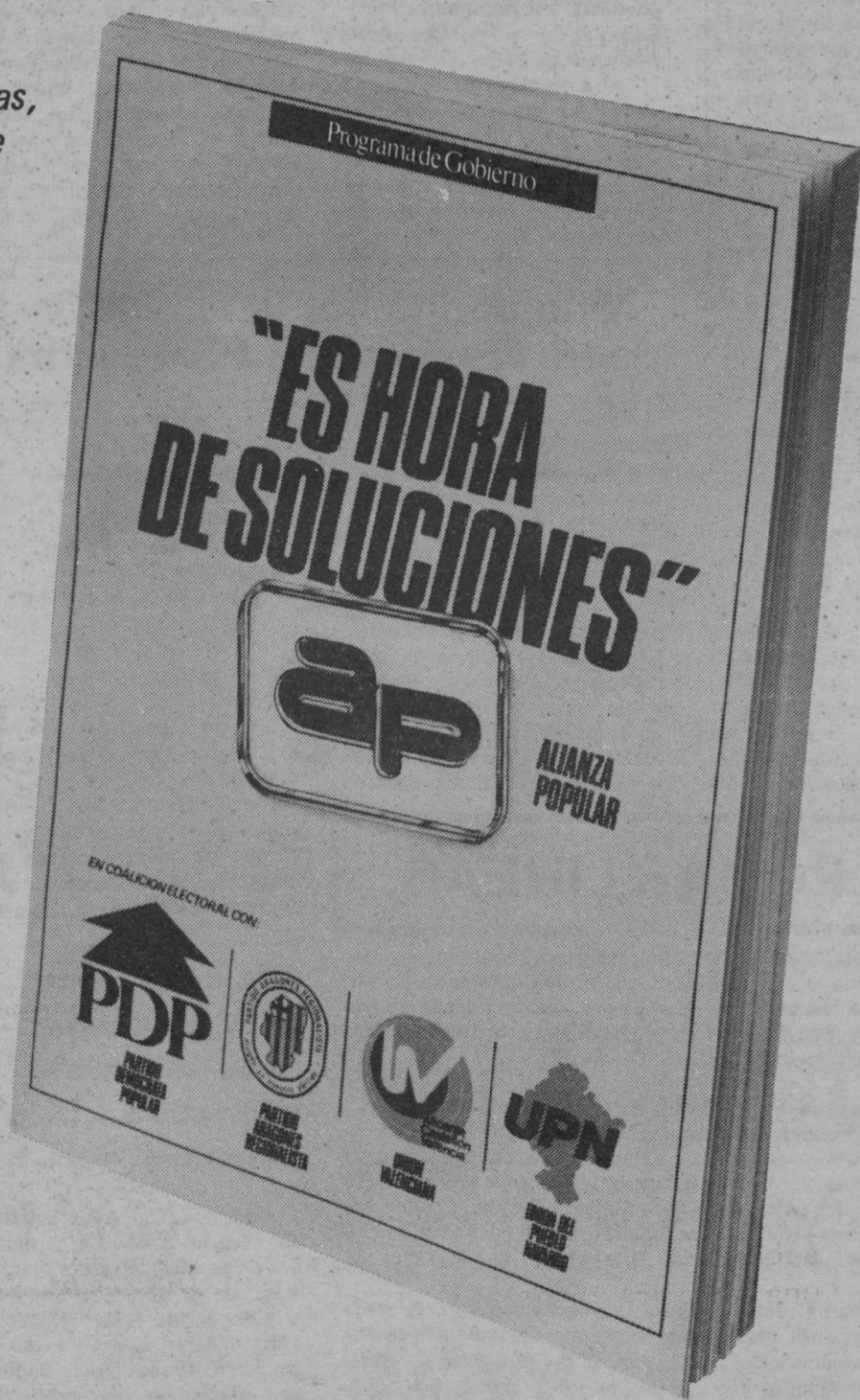
Es hora de garantizar la libertad de enseñanza.

Es hora de asegurar la defensa de la familia.

Es hora de respaldar la iniciativa privada.

Es hora de reducir impuestos para estimular el ahorro y la inversión.

Es hora de que el esfuerzo de todos, unidos en una gran mayoría, permita poner en marcha un Programa de Gobierno firme y realista.



VOTA  **ALIANZA POPULAR**

en coalición electoral con PARTIDO DEMOCRATA POPULAR

El Consejo Superior del Ejército rechaza la intentona golpista

Oliart informará a la Diputación Permanente del Congreso; Rosón anuncia novedades en la trama civil

Madrid.—El Consejo Superior del Ejército, reunido ayer en Madrid, rechazó «unánime y rotundamente» la intentona golpista preparada para el próximo 27 de octubre y reiteró la lealtad al Rey, a la Constitución y a las instituciones. Los principales mandos militares del país, reunidos durante cinco horas, calificaron de «irresponsable» la actuación de algunos jefes de las Fuerzas Armadas presuntamente implicados en el golpe de Estado.

ROSON ANUNCIA NOVEDADES EN LA TRAMA CIVIL

El ministro del Interior, Juan José Rosón, manifestó ayer en Torremolinos que puede haber novedades sobre la complicidad de una trama civil en el llamado «golpe de los coroneles», pero que habría que esperar a las investigaciones policiales. Sobre las afirmaciones de los políticos, en el sentido de que la noticia del intento golpista podría haberse dado para promover el voto del miedo, Rosón dijo que «no acaban de percatarse de que la dimensión del servicio del Estado tiene que estar muy por encima de las coyunturas electorales».

Por su parte, el ministro de Defensa, Alberto Oliart, informó al Consejo Superior del Ejército sobre la supuesta conspiración militar, sin que trascendiera el alcance de sus explicaciones. Asimismo, Oliart informará del desarrollo de las investigaciones a la Diputación Permanente del Congreso, que será convocada para la semana que viene, a petición del Gobierno, por el presidente del Congreso, Landelino Lavilla.

En cuanto a las novedades informativas sobre el alcance y dimensión del supuesto golpe

de Estado, parece ser que el CESID y los servicios de inteligencia militar han llegado a la conclusión de que los militares detenidos no habían mantenido aún contactos en profundidad con otros mandos para llevar a cabo la conspiración.

IMPUGNAN EL ESTATUTO GENERAL DE LA ABOGACIA

Madrid.—Veintiocho abogados ejercientes del Colegio de Madrid, han interpuesto recurso de reposición ante el Ministerio de la Presidencia, previo al contencioso-administrativo, impugnando el estatuto general de la abogacía recientemente aprobado por decreto del Consejo de Ministros de 24 de julio pasado.

Entre los recurrentes figuran varios miembros del Colectivo de Abogados Jóvenes de Madrid, y entre ellos, su presidente, Juan Aguirre. Según han informado, han interpuesto el re-

A las cero horas de hoy se inició la campaña electoral para los próximos comicios del día 28 de octubre.

curso de reposición con el convencimiento de que la Administración —en pleno periodo electoral— no resolverá y será necesario que opere el silencio administrativo para poder interponer dentro de seis meses el contencioso. Entre otros motivos alegan en el recurso que el estatuto vulnera la Constitución al considerar falta muy grave la realización de actividades, constitución de asociaciones o pertenencia a éstas cuando tengan como fines que sean propios de los colegios profesionales.

Niño herido por la explosión de un artefacto en Pontevedra

Pontevedra.—Un niño de 11 años resultó herido al explotar el detonador de un artefacto que encontró en un cubo de basura.

José Luis Cobas Macías, de 11 años, vecino de Pontevedra, que jugaba en la Alameda acompañado de su hermano, manipuló unos cables que se hallaban conectados a una caja de aluminio que contenía el paquete, y entonces hizo explosión el detonador causándole erosiones en la cara y mano izquierda, con

pérdida de sustancias en los dedos pulgar e índice.

La caja metálica resultó intacta. Avisados los artificieros de la Policía Nacional, tras un examen del artefacto, separaron los circuitos eléctricos y observaron que la caja contenía un detonador y un reloj marca «Europa», así como un kilo de explosivo, aproximadamente.

El artefacto, una vez desactivado, fue llevado a Vigo para explosionarlo en un lugar habilitado al efecto.

Medios oficiales atribuyen al «Grapo» este acto terrorista, ya que los datos coinciden con los artefactos utilizados por esta organización en los últimos días.

El Ayuntamiento de Madrid debe 3.600 millones de pesetas a la Seguridad Social

Madrid.—El Ayuntamiento de Madrid debe 3.600 millones de pesetas correspondientes a las cuotas de sus funcionarios a la Seguridad Social. Desde el año 1977, en que se firmó el convenio Ayuntamiento-Seguridad Social, se han producido una serie de reclamaciones a la Casa de la Villa para que saldara la deuda pendiente y también una serie de promesas incumplidas sobre la cancelación de este débito. Desde junio de 1981 hasta el pasado mes de marzo, el Ayuntamiento sólo ha ingresado en las arcas de la Seguridad Social unos ochocientos millones de pesetas, cuando la deuda ascendía entonces a 2.953 millones, y ahora se ha incrementado hasta los 3.600.

Durante veintiún días España será un mitin continuo, con miles de actos electorales a diario y los principales líderes de los partidos recorriendo todo el territorio nacional.

Anoche los militantes, y en algún caso los candidatos de las distintas formaciones, iniciaron la tarea de pegar los cientos de miles de carteles que van a pedir el voto de los 27.651.794 españoles convocados a las urnas para decidir quién debe gobernar.

El electorado va a ser intensamente bombardeado con las más diversas técnicas de una abundante propaganda destinada a orientar su voto.

Los líderes de los principales partidos iniciarán su campaña en distintos puntos de España. Sólo Santiago Carrillo comenzará en Madrid, con un mitin en el campo del Rayo Vallecano, aunque ya anoche asistió a la pega de los primeros carteles. Landelino Lavilla, por su parte, celebrará hoy un acto público en el Palacio de los Deportes de La Coruña, mientras que Felipe González hablará en sendos actos públicos en Segovia y Valladolid. Manuel Fraga lo hará en Las Palmas y Tenerife, y Adolfo Suárez, en Alicante y Valencia.

Los líderes nacionales visitarán dos provincias cada día, interviniendo en tres o cuatro actos. Todos los partidos tienen previsto sorprender a la opinión

pública con actos originales para complementar la publicidad en vallas, inserciones en prensa, cuñas radiofónicas, espacios gratuitos en radio y televisión, además del contacto personal de los candidatos con sus posibles votantes y otros actos tradicionales.

Otros 24 ex-etarras regresarán a España

San Sebastián.—Un total de 17 refugiados vascos, cuyos nombres figuran en la relación de antiguos miembros de la organización terrorista ETA acogidos a las medidas de gracia contempladas en las conversaciones mantenidas durante los últimos meses entre Euskadiko Ezkerra y el Ministerio del Interior, cruzarán mañana, a las 6,00 horas la frontera francesa de Irún, con objeto de comparecer en Madrid ante el fiscal de la Audiencia Nacional. Otros siete refugiados más harán lo propio el próximo lunes, según informaron fuentes solventes.

Estos 24 antiguos miembros de ETA Político - Militar VII Asamblea recibirán del fiscal de la Audiencia Nacional un certificado en el que consta que han comparecido voluntariamente ante ese organismo judicial y que su situación es de plena legalidad.

EN POCAS LINEAS

Luis Cosculluela, ministro de Administración Territorial, ha viajado a Lugano (Suiza) para participar en la Conferencia de Ministros Europeos responsables de entidades locales, donde se tratarán la carta europea de la autonomía local y la cooperación transfronteriza.

Los locales ocupados por la empresa «Laboratorios Vinyals», en los que se produjo anteayer una explosión que ha causado la muerte de una de las empleadas, están declarados como simples locales comerciales. La industria, por lo tanto, está ubicada clandestinamente en los bajos de la finca número 265 de la calle Llull de Pueblo Nuevo, a pesar de que funciona desde hace más de cincuenta años en el mismo lugar.

Con sus gritos de protesta contra la selectividad y el encarecimiento de las tasas académicas, un grupo de estudiantes se erigió ayer en protagonista del acto inaugural del nuevo curso académico en la Universidad Autónoma de Madrid, presidido por el ministro de Educación y Ciencia, Federico Mayor, quien limitó su intervención en el acto a la pronunciación de la fórmula ritual de apertura del curso.

Comisiones Obreras ha obtenido 59 de los 102 delegados elegidos ayer en Construcciones Aeronáuticas, S. A. (CASA). Mientras tanto la candidatura del sindicato socialista Unión General de Trabajadores (UGT) consiguió 32 delegados.

¿MUEBLES?...

HERNANDO

No puede haber convivencia pacífica sin un Partido de Centro; porque el Centro es el único espacio político que puede evitar el enfrentamiento entre la izquierda y la derecha.

Y creo un deber defender esta idea y estimo grave irresponsabilidad la de quienes, a toda costa, quieren o propician la desaparición de U.C.D., pensando más en la defensa de intereses personales o de grupo que en la estabilidad política y en el bien superior de la Nación.

**VOTA UCD
EL CENTRO.**

Traemos un aire nuevo

Por el cambio

Las próximas elecciones generales serán una buena ocasión para que los ciudadanos españoles recuperen su protagonismo directo y relancen su voluntad de progreso y de solidaridad. El 28 de Octubre, al tiempo que se elige a los representantes del pueblo en las Cortes Generales, se depositará la confianza en un nuevo equipo que garantice la puesta en práctica de esa voluntad de cambio.

Esa necesidad de cambio viene de lejos, puesto que la sociedad española sigue soportando una inaceptable desigualdad social, cultural y económica, y se ha hecho más intensa porque se han perdido unos años preciosos para atajar estos males endémicos. Nuestro ordenamiento constitucional plasmó con total acierto un modelo de convivencia social, de libertades y derechos individuales y colectivos, que ofrece el marco ideal para modernizar el país, marco que no ha sido aprovechado por las fuerzas políticas y sociales que han detentado el poder en las anteriores legislaturas. El Partido Socialista ha sabido durante todo este período de tiempo conjugar el lícito e imprescindible papel de oposición con el de facilitar responsablemente la gobernación y la estabilidad de las instituciones del país, dentro del espíritu pacificador y constructivo que la Corona ha promovido, en armonía con el sentir del pueblo.

El Partido Socialista, consciente de que en torno a él se han ido concentrando muy variadas esperanzas, ha integrado con rigor esas justas aspiraciones en un proyecto coherente, que se ha concretado —tras dos años de trabajo de cientos de técnicos y de diálogo intenso con

todos los sectores sociales— en un detallado programa de gobierno, del cual se han seleccionado las líneas de acción y las medidas más esenciales para ofrecer a la ciudadanía nuestro Programa Electoral.

Este programa ataca los problemas de forma armónica y equilibrada, teniendo como objetivo prioritario la creación de empleo.

Crear empleo, mejorar la productividad, modernizar el país, racionalizar las relaciones industriales, elevar los niveles tecnológico-organizativos, supone situar a España en el lugar que se merece. Esto exige aplicar gradualmente un abanico de sincronizadas medidas dinamizadoras, no sólo en el ámbito macroeconómico, sino también en la empresa, en la Administración, en el sector público, en el área de los servicios sociales, en la esfera de los derechos y libertades, en lo internacional y en la defensa. El programa socialista no se basa sólo en un objetivo de mero crecimiento cuantitativo y economicista, sino que lo conjuga con el aumento de la calidad de vida, la mayor independencia nacional y con una mayor libertad y justicia.

Por eso, el ciudadano encontrará en nuestro programa, junto a la planificación concertada, el mantenimiento de la capacidad adquisitiva de los salarios, un crédito transparente, la reestructuración de la Empresa Pública, la reducción de los costes de la Seguridad Social que gravitan sobre las empresas, otros tantos proyectos para desterrar el despilfarro de la Sanidad y ofrecer prestaciones de mayor calidad, para mejorar y democratizar la educación pública y privada, para extender la cultura, para erradicar corrupciones y privilegios en la Administración, para conseguir una justicia más eficiente, rápida y gratuita, para proteger los derechos personales y asegurar los derechos de participación.

Todas estas medidas están concebidas para resolver o para empezar a solucionar seriamente los problemas que tiene el país y que afectan a la gran mayoría de los españoles, desde una perspectiva progresista y solidaria.

Hay que apartar de una vez por todas los obstáculos y resistencias que ponen los grupos reaccionarios frente al avance y la aspiración a la igualdad y a la libertad. Hay que arrumbar los viejos métodos, las estructuras caducas y las viejas e ineficaces técnicas, y poner al servicio del hombre y de la comunidad la nueva tecnología y la ciencia para producir más rentablemente. Hoy los ciudadanos pueden optar por soltar todos estos lastres históricos porque el sistema democrático a través de las urnas posibilita el cambio. La realización de nuestro proyecto exige, junto a una firme acción de Gobierno, la colaboración decidida de los ciudadanos y su participación en el esfuerzo común, incorporándose al cambio.

Nuestro programa asume las esperanzas y las aspiraciones de la mayoría y debe tener el respaldo de la mayoría electoral de forma clara, para poder ponerlo en práctica con serenidad y decisión.

VOTA PSOE

Por el cambio

FELIPE GONZALEZ

Extracto del Programa Electoral del Partido Socialista Obrero Español. Si desea recibir el Programa completo solicítelo a:
 Comité Electoral del PSOE • Apartado de Correos 3.375. Madrid • Indicando en el sobre "PROGRAMA ELECTORAL"



**Carmen de Pedro Sanz,
segoviana,
fue Miss Castilla
y quedó entre
las finalistas para
Miss España**

«Vale la pena presentarse, porque es una experiencia fenomenal, pero las votaciones...»

Carmen de Pedro Sanz, segoviana, casi 19 años de edad, 1 metro y 73 centímetros de estatura y actualmente modelo profesional, aunque no reconocida todavía. Fue elegida Miss Castilla y participó en la elección de Miss España, quedando entre las diez finalistas. Carmen no salió elegida y tampoco fue Miss Simpatía, ni Miss Fotogenia, ni nada de esos premios que se dan, pero ella nos cuenta lo bien que se lo ha pasado, que ha conocido a mucha gente interesante y que le ha servido quizá para avanzar en el terreno de su profesión.

En Segovia casi no nos enteramos de que Carmen había sido Miss Castilla porque en realidad lo tuvo muy callado, no hizo publicidad de ello y no hemos podido seguir de cerca su presentación a Miss España. Pero ya ha terminado todo y es ella misma quien nos cuenta

esta experiencia y los secretos que encierra este mundo.

— Carmen, ¿cómo fue para que te presentaras a Miss Castilla?

— Yo no creía en los concursos de belleza, es más, me parecía que era una manipulación. Un día me llamaron en Madrid, ya que ahora vivo allí porque trabajo de modelo, y me dijeron: «Carmen, ¿por qué no te presentas a Miss Castilla? podrías ganar y tendrías más facilidades para entrar en el mundo del teatro y del cine». Porque es lo que a mi me gustaría. Yo me presenté; pasamos por el Joy Eslava para hacer la ficha de cultura, edad, profesión de los padres, etc. En la elección pensaba que no iba a salir y estaba preparada para irme cuando dijeron mi número; me hizo mucha ilusión. A la semana y media me llamaron para Miss España.

— Cuéntanos este proceso de elección de Miss España.

Primero, Uribarri me dijo que me podían conseguir el traje regional de segoviana, pero que en Segovia los habría más bonitos; entonces vine y lo pedí en los sitios donde se supone que lo hay, pero unos me dijeron que no lo tenían y en otros no quisieron darmelo. Al final me lo consiguió Uribarri, como él me dijo.

Llegamos a Rosas (Gerona), donde el encuentro con las demás concursantes fue de lo más violento; éramos 29. Convivimos con el jurado, entre ellos Mari Sampere, Antonio Nieto (modisto) la Miss España del año pasado, Cristina Pérez. Teníamos un horario muy estricto, nos levantábamos a las 8 de la mañana, ensayábamos 4 horas por la mañana y 4 por la tarde y cenábamos con el alcal-

de; eran cenas muy sofisticadas, por eso yo no comí casi nada. Muchos periodistas, muchos fotógrafos, visitas al Museo de Dalí y a otros sitios; en fin, el contacto entre las concursantes iba creciendo.

Empecé a descalificarme yo sola al ver la cantidad de bellezas que había. Primero se elige Miss Fotogenia y Miss Simpatía; esta última elección la realizamos nosotras, y lo curioso es que cada una se vota a sí misma, por eso la Miss Simpatía sólo tuvo tres votos, uno de ellos era el mío.

EL ASOMBRO DE TODOS

El asombro de todos fue cuando llegó la elección final; nosotras estábamos seguras de que saldría la de Las Palmas, porque es guapísima, lo reunía todo, sin embargo, de Miss España eligieron a Miss Fotogenia una niña mona pero era una belleza sin explotar. Algunas de nosotras nos quedamos un poco asombradas porque había mujeres muchísimo más guapas; hasta el público se quedó sin reaccionar. Yo me lo tomé muy bien porque no pensaba que fuera a salir elegida, pero hubo otras que se marcharon inmediatamente.

— ¿Por qué crees que la eligieron?

— La votación es un poco complicada; si, por ejemplo, el jurado lo componían 10 personas, 5 votaban a Las Palmas y los otros 5 a Tenerife; como no se ponían de acuerdo salió una tercera que en este caso era Miss Fotogenia, pero seguían

sin ponerse de acuerdo, y al final la eligieron a ella; así fue la votación.

— Carmen, ¿qué conclusiones has sacado de todo esto; crees que vale la pena?

— Si vale la pena porque es una experiencia fenomenal; hemos tenido muchos regalos, nos han ofrecido cine, desfiles. A nivel de compañeras, hemos hecho buenas amistades y a nivel concurso, una vez que eligen, Miss España, las demás no importan ya. Más que un concurso de belleza parece de Plus Ultra o de Cáritas, pero es una experiencia bonita.

— ¿Qué proyectos tienes como modelo?

— Por ahora séguir en esta profesión; a la vez estudio idiomas, y desde luego quiero conocer el mundo del cine por dentro porque quiero ser actriz, más de teatro que de cine. Me han ofrecido un trabajo de extra para el cine, en febrero, y tengo otras ofertas para desfiles.

— ¿Se puede vivir de modelo?

— Sí, se puede vivir; no es una profesión periódica, es decir, sólo desfilas cuando te llaman, por cada desfile se ganan unas 20.000 pesetas; hay meses que nos va muy bien y otros que no tan bien. Todavía no estoy reconocida como modelo pero trabajo en la agencia New Models, que es la mejor de Madrid. También me han ofrecido trabajar con el modisto Antonio Nieto. Poco a poco nos vamos metiendo y conociendo a la gente de este mundo.

B. GARCIA SISTAC



**ESTAS PERSONAS VAN A
SABER SI USTED ESTA ENTRE**

Un juego muy sencillo. El de las Tres Direcciones. Dieciocho coches son el premio. Nueve Renault 9 y nueve Renault 5. Y más de cuatrocientos mil regalos.

Todo lo que tiene que hacer es pasarse por la exposición Renault que le venga más a mano. Allí podrá ver todas las novedades de la Gama 83 y recoger su boletín de juego.

Elija, después, una dirección, raspe y... debajo puede haber un Renault.

RENAULT

**18 COCHES
Y MAS DE 400.000 REGALOS**

**NUEVE RENAULT 9
NUEVE RENAULT 5
60.000 CHAQUETILLAS
60.000 BOLSAS DE LONA
140.000 LINTERNAS
150.000 LLAVEROS**



UNA NOVELA DE SEGOVIA ENTRE LAS 345 PRESENTADAS AL PREMIO PLANETA

Como ya es habitual, tal como ha sido comunicado, el próximo día 15 de octubre en los salones del hotel Princesa Sofía de Barcelona, tendrá lugar en el curso de una cena, la concesión del XXXI Premio Planeta de Novela, creada por el editor José Manuel Lara Hernández.

A la convocatoria del premio de este año cuya dotación es de ocho millones de pesetas para el ganador y de dos millones para el accésit se han presentado 345 obras, cifra que da la mejor idea del impacto de este premio literario, y que este año mantiene la importante novedad iniciada hace dos años: la concesión de un premio especial de 1 millón de pesetas a la novela mejor clasificada y con posible adaptación cinematográfica entre las que concurren al Planeta.

Todo ello hace que el Premio Planeta haya alcanzado una auténtica dimensión internacional de lo cual es demostración palpable la variedad en la procedencia de los originales recibidos de los cuales 19 proceden de América del Norte y Centro, 47 de América latina, 16 de los diversos países europeos.

En cuanto a las obras recibidas de la península ibérica 67 han sido enviadas desde la provincia de Madrid y 49 corresponden a la provincia de Barcelona. Respecto a las de las otras regiones españolas, la procedencia es la siguiente: 5 de Sevilla; 8 de Málaga; 1 de Córdoba; 4 de Cádiz, 2 de Granada; 2 de Huelva; 6 de Alican-

te; 9 de Valencia; 1 de Albacete; 4 de Palma de Mallorca; 5 de Gran Canaria; 4 de Tarragona; 1 de Pontevedra; 4 de Zamora; 1 de Oviedo; 1 de Salamanca; 1 de Guadalajara; 2 de Palencia; 1 de León; 1 de Burgos; 3 de Badajoz; 1 de Cáceres; 3 de Murcia; 1 de Valladolid; 1 de Cuenca; 1 de Segovia; 2 de Vizcaya; 1 de San Sebastián; 1 de La Coruña; 5 de Zaragoza; 1 de Teruel y 1 procedente del Principado de Andorra. Quedan 63 originales de los que ha sido imposible determinar la procedencia por venir provistos de plica y enviados con seudónimo.

RESTOS DE LA CARABELA «LA PINTA»

Expertos del Instituto de Arqueología Náutica de Texas tardarán varios años en llegar a una conclusión definitiva sobre la autenticidad de unos restos que se presume corresponden a la carabela «La Pinta» de Cristóbal Colón. Cinco toneladas de objetos y material rescatados del lugar del hallazgo en las islas Turcos y Caicos, al norte de Haití, se encuentran ya para su estudio en el mencionado Instituto. Los científicos del Instituto de Arqueología Náutica quieren ser cautos con sus declaraciones y nadie se atreve a asegurar que estos restos realmente pertene-

VENTANAL DE LA CULTURA

Los premios concedidos en el IX Certamen Cultural de la A.D. C. Michelin, de Aranda de Duero, han sido:

Pintura. Oleo, primer premio desierto; segundo, a Coronación Juarranz de la Fuente (Aranda de Duero); tercero, Ricardo Miguel Miñambres (Salamanca). Acuarela, desierto. Dibujo infantil, local: Primero, José Manuel Juan Sánchez; segundo, Francisco Javier Juan Sánchez. Fotografía: Primero, Angel Duerto (Zaragoza); segundo, Juan Rebollar Sagalés (Martorelles. Barcelona); tercero, Antonio Pastor (Viladecans. Barcelona). Premio local, Ricardo Ferrero Quintanilla. Menciones: Ramón Villalta Sensada (Barcelona) e Iñaki Marcaida (Bermeo. Vizcaya).

En el II Certamen de cuento corto, convocado por el Ayuntamiento de Laguna de Duero (Valladolid), ha quedado vencedor el relato titulado «Corro de conversaciones», de Alfonso López Gradoli, de Madrid. Se presentaron 178 trabajos.

En el XI Certamen de Poesía, la flor natural se otorgó al poema «Misión cumplida», de Angel Benito, de Madrid.

cieron a «La Pinta». Pero sí afirman, sin dudar, que es un hallazgo importante y que los restos pertenecen efectivamente a un navío español del siglo XV.

ESCAPARATE

«LOS TRES ESTADOS DEL ALMA Y OTROS RELATOS»

Antonio González-Guerrero, leonés (1954) recopila aquí una serie de escritos, algunos en forma de relatos y otros como breves ensayos o simples reflexiones del autor sobre diversos aspectos de la existencia del hombre y situaciones del alma. Son escritos en prosa pero con ribetes poéticos y con pensamientos que en ocasiones se dejan arrastrar hacia el psicoanálisis, en un afán de buscar expresiones nuevas y concretas dentro de un lenguaje que sea perceptible aunque, repetimos, con orla poética (Edita Agrupación Hispana de Escritores).

«LA ACAMPADA Y NOSOTROS»

Este manual práctico de acampada para niños se ofrece de forma perfectamente comprensible, gracias al sistema de comic que se emplea para explicar a los lectores el contenido, cuyo texto se debe a Antonio Ruiz y los dibujos a Paloma Ruiz. Se habla de la tienda de acampada y sus características, material necesario para acampada, construcción de chozos en el campo, la alimentación adecuada, higiene y desperdicios, calzado y otros muchos temas y consejos en torno a la acampada y sus protagonistas (Publica Penthalon, en colaboración con la Cooperativa de Consumidores).

«LOS PERROS HAMBRIENTOS»

Ciro Alegría es un destacado escritor peruano, autor, entre otras de esta novela que se considera como una de sus más sobresalientes y completas obras. Ambientada en su tierra peruana, tiene al indio y cholo como auténticos protagonistas de un drama que viven zonas del país, la sequía. La narración es vigorosa y muy bien desarrollada la trama del relato (Edita Alianza)

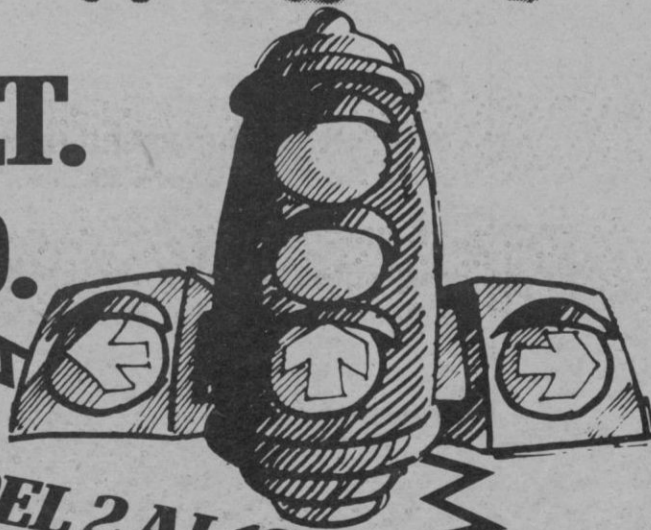
MAPAS

PHOEBE, S.A. nos remite dos mapas de reciente aparición, uno de ellos lanzado por la propia firma en colaboración con el Ayuntamiento de Madrid; se trata de un nuevo mapa de transportes de dicha capital a escala 1: 15.000. Contiene líneas de autobuses, microbuses, universitarias, nocturnas, al aeropuerto, etc.; también lleva un mapa indicando los alrededores turísticos de la capital, un callejero de la zona comprendida, los diagramas de las líneas de autobuses, y mapa de la nueva red del metro y los autobuses periféricos.

El otro mapa es el del ente autonómico Castilla-León, editado por Ambito a escala 1:500.000, resaltando las características geográficas, paisajísticas, históricas, artísticas y culturales de la región.



GANAR UN RENAULT. ELLAS ES EL JUEGO.



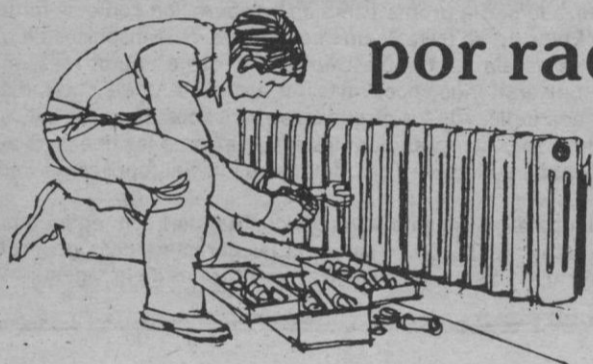
**DEL 2 AL 10 DE
OCTUBRE**

EL JUEGO DE LAS 3 DIRECCIONES

DINERO PARA RENOVAR SU VIVIENDA

Real Decreto 375/1982
sobre rehabilitación de viviendas existentes.
Boletín Oficial del Estado, 3 Marzo 1982.

Al **14%** de interés
y amortizable en **7** años, para cambiar, mejorar o
implantar instalaciones
y equipos de calefacción
por radiadores



Calefacción **Roca** para los que saben elegir

UN DISTRIBUIDOR ROCA LE INFORMARA DE
COMO ACOGERSE A LOS BENEFICIOS DE ESTE DECRETO

SEGOVIA

JUAN ANTONIO BARRERO HERRERO
Avda. Fernández Ladreda, 25

COP. TRABAJO ASOCIADO - JOFER-19
Anselmo Carretero, 4

KALORSA, S.A.
Polígono El Cerro

LUIS MARTIN TEJEDOR
Las Nieves, 20

C. ZUÑIGA, S.A.
Pedro de Fuentidueña, 1

CUELLAR
LUIS PASCUAL MUÑOZ
Ctra. de Arévalo, 12



Confianza en el futuro

APUNTE DE ECONOMIA

A LA ESPERA DE LAS ELECCIONES

Si a finales del primer semestre la coyuntura económica de nuestro país apuntaba ciertos síntomas de recuperación, el proceso se ha invertido al finalizar el verano, apagándose un poco las esperanzas de una muy próxima reactivación por el impasse político que vive la nación.

En lo que se refiere a la nación, el progreso de los precios ha sido más veloz del previsto en un principio. Han sido varios factores los que han presionado el alza de los precios en los meses de mayo a julio: la irregular producción agrícola, especialmente la hortofrutícola, y las crecientes necesidades financieras del Sector Público en el ámbito interno y la depreciación de la peseta frente al dólar en el marco exterior. Estas tensiones inflacionistas han decantado el debilitamiento de la demanda interna.

El más bajo nivel de renta, derivado del alza de los precios, ha restringido la capacidad adquisitiva de las familias, y en consecuencia ha frenado la demanda de consumo. La demanda de inversión también se ha mostrado deprimida por la conjunción de factores estacionales y políticos. El típico frenazo en inversiones productivas del verano se ha visto acompañado de la incertidumbre del tipo de gobierno resultante de las próximas elecciones generales. En este sentido la inversión empresarial adopta en estos momentos una postura de «ver y escuchar» hasta que se conozca la orientación de la nueva política económica del país.

En cuanto a la actividad pro-

ductiva hay que destacar el deterioro operado tras los 6 primeros meses del año. El enfoque exportador de nuestra producción, ante la atonía de la demanda interna, y la favorable paridad de la peseta, determinaron en aquel momento un cierto optimismo. Hoy, sin embargo, el intenso crecimiento de la exportación se ha detenido. Los sectores punta en los primeros meses del año fueron: el energético, automóviles y manufacturas diversas. En la actualidad los únicos sectores que mantienen un nivel de actualidad apreciable son aquellos que cuentan con el apoyo del Sector Público. En este sentido, la máxima actividad se registra en la construcción, en la parte financiada por

el Sector Público; en el sector privado, aún se ha deprimido más.

Es aún muy temprano para anticipar acontecimientos sobre la evolución posible de la coyuntura económica en el último trimestre del año. Sin embargo, la mala disposición de los indicadores básicos alejan la esperanza de que se mantenga la tendencia detectada hasta junio. En cualquier caso será necesario esperar a la orientación que el gobierno surgido de las elecciones imprima a la política económica y la confianza con que ésta sea acogida por los agentes económicos.

MIGUEL A. DE LA FUENTE
BLANCA CALLEJO

NEGOCIACION DE LA DEUDA EXTERIOR DEL GRUPO ALUMINIO - ALUMINA

El Instituto Nacional de Industria (INI), la multinacional canadiense Alcan y el grupo estatal francés Pechiney Ugine Kuhlmann (PUK), principales accionistas del grupo Aluminio-Alúmina Española, negociaban ayer en Londres con sus acreedores internacionales la situación creada tras la presentación el pasado sábado de un expediente de suspensión de pagos de las dos sociedades. La reunión en Londres es preceptiva después del previo default (no pago) de un crédito internacional de doscientos millones de dólares concedidos al grupo industrial español, aunque algunas fuentes indicaban ayer que esta negociación podría dar paso a una refinanciación en firme de las deudas internacionales del grupo.

ACCESORIOS LA UNION Agricultor
el neumático especial para su tractor agrícola

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

«CINTURATO PIRELLI»

Landelino Lavilla

RESPONDE

A un parado

Nuestro programa

Combatir el paro es nuestro principal objetivo. Para los líderes, el paro es nuestro mayor enemigo. Algunos sin embargo han anunciado ya soluciones fantásticas.

Los socialistas, por ejemplo, prometen crear 800.000 puestos de trabajo en cuatro años. Algo increíble, porque su programa calca el de sus colegas franceses. Y éstos, en menos de dos años, han aumentado en un 14% su tasa de paro.

El problema del paro no acabará mientras no superemos la profunda crisis económica mundial. Pero estamos seguros de que, hoy por hoy, el mejor programa para combatirlo es el nuestro.

En lugar de arruinar el país incrementando el déficit público, como quiere la izquierda, o reduciendo

impuestos, como pretende la derecha, nosotros vamos a crear empleo estimulando al máximo la iniciativa privada.

Nuestras soluciones

Vamos a concentrar la inversión pública en cuatro sectores básicos: agricultura, energía, vivienda y servicios comunitarios.

Vamos a potenciar la exportación.

Vamos a impulsar el desarrollo tecnológico y las energías alternativas.

Vamos a transformar las estructuras productivas agrarias y a reconvertir la producción industrial.

Y vamos a agilizar la oferta de trabajo con los contratos temporales y de prácticas.

Entiéndenos: vamos a trabajar en firme para crear un puesto de trabajo fijo.

RESPONDE VOTA UCD



bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	275	275
Atlántico	204	204
Central	240	240
Español Crédito	237	237
Exterior	206	206
Hispano	229	229
Popular	213	213
Santander	215	215
Vizcaya	285	285
Bankinter	126	126
Bankisur	223	—
Bankuni6n	—	—

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	79	79
Fibansa	84	—
G. Inversiones	47	47
Hispanera	64	—
Patrisa	—	—
Popularinsa	191	191
Vamosa	—	—

ELECTRICAS

Española	51,75	51,25
Fersa	49,75	49,75
Fenosa	49	49,25
Iberduero	44	42,75
Sevillana	50,75	49,75
Unión Eléctrica	—	50,50

SIDEROMETALURGICAS

Años Hornos	9,50	9
Cirol6n H.	31	—
Duro Felguera	D.127	130
Fasa Renault	88	88
Fensa	—	99
Ponferrada	98	99
Seat	D.17	D.18
Tubacex	39	—

MONOPOLIOS

Campsa	—	118
Tabacalera	86	88
Telefónica	61,75	62,50

QUIMICAS

Gros	17	17,50
Hidro Nitro	7,50	—
Papelera E.	9	9
Petr6leos	62	62,75
Petroliber	—	—
Petromed	139	139
Resinera	—	—
Sniace	—	—
Torras Hostench.	9	9

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	99	96
Urba Metro	158	D.160
Urbis	10,75	10,75
Vallehermoso	D.59	61

ALIMENTACION

Fbro	—	272
El Aguila	43,25	44
Koipe	D.78	—
Vinos Esp.	104	—

VARIAS

Corporaci6n BB	64	64
Catalana Gas	—	—
Finanzauto	58,25	61
G. Preciados	D.31	33
Pelsa	—	—



EL CABALLO EMPIEZA A SER IMPORTANTE PARA EL CAMPO

Durante siglos el caballo ha sido fiel amigo y colaborador del hombre del campo.

Los tiempos han cambiado, y con la mecanización, la máquina se ha impuesto.

Pero ahora llega al campo un nuevo caballo, para que el trabajo del agricultor sea más fácil y rentable.

El caballo de PEGASO, que con sus camiones y autocares ha alcanzado un prestigio mundialmente reconocido, llega al campo de la maquinaria agrícola.

Para diversificar sus actividades en un sector complementario, que permita una más racional calidad de sus recursos humanos y técnicos.

Con la maquinaria agrícola **INTERNATIONAL** que, desde hace 150 años, en todo el mundo es sinónimo de fiabilidad, rendimiento y economía de explotación.

Con una red de Concesionarios profesionales y con vocación de servicio.

Cuando un líder como PEGASO llega al campo con un producto como **INTERNATIONAL**, no cabe duda: el caballo vuelve a ser importante para el campo.

A/FCB



INTERNATIONAL

POLONIA

Detienen a un líder de «Solidaridad»

Viena.— La Policía polaca ha detenido al jefe del suspendido sindicato «Solidaridad» en la región de Wroclaw, Wladyslaw Frasnyniuk, al que se acusa de haber organizado manifestaciones desde la clandestinidad.

La televisión polaca informó anoche de la detención, aunque no facilitó detalles sobre la operación policial.

Su detención se considera el mayor éxito de las autoridades para terminar con el movimiento ilegal sindical, que subsiste en Polonia desde la imposición de la Ley Marcial.

La situación interna polaca es tensa, como consecuencia de la inminente supresión del sindicato «Solidaridad», movimiento obrero que representaba a casi la totalidad de los trabajadores del país.—Efe.

24 POR 100 DE PARADOS EN CHILE

Santiago de Chile.—El porcentaje de parados en Santiago de Chile ascendió al 24 por ciento (23,9 por ciento exactamente) durante el trimestre julio-septiembre del presente año, según informó ayer el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos chileno. Según los datos entregados por el director de la entidad, Juan Drocco, el porcentaje corresponde a 326.000 desocupados y un 36 por ciento del total a personas que buscan trabajo por primera vez.

Los sectores más afectados en la capital chilena por el paro son el secundario, con 88.400 desempleados, la construcción con 56.800 y servicios comunales y personales con 50.900 cesantes.

El director del instituto aseguró que el índice de paro, uno de los más altos de los últimos años, tenderá a declinar en los próximos meses, cuando se refleje en él los programas de reactivación y contratación que está impulsando el Gobierno del general Pinochet. El modelo chileno de política económica se caracteriza así por un bajo índice de inflación y unos costes sociales elevadísimos.

Países árabes critican duramente a Israel en la ONU

Naciones Unidas.— Un grupo de países árabes ha denunciado, ante la trigésimoséptima asamblea general de las Naciones Unidas, los intentos israelíes de «liquidación física» del pueblo palestino, al tiempo que ha pedido apoyo para el plan de paz aprobado por la Liga Árabe en Fez (Marruecos).

Un tono y lenguaje muy similares tuvieron en este sentido las intervenciones de los ministros de Exteriores de Jordania, Marwan Kasin, de Marruecos, M'Hamed Boucetta, y de Arabia Saudí, Faisal Almegelam.

Aunque ninguno de ellos aportó novedades, todos insistieron en denunciar a Israel por las matanzas de palestinos en el Líbano y el jefe de la diplomacia saudí llegó, incluso a comparar el peligro judío con el «peligro nazi».

El ministro de exteriores de Jordania, que intervino en la sesión de ayer, dijo que a Israel no le falta, sino que «le sobra seguridad» y advirtió que, a diferencia de los países árabes, el Gobierno de Tel Aviv ha rechazado, hasta ahora, tanto el plan de Fez como las propuestas de paz del presidente Reagan para Oriente Medio.

El jefe de la diplomacia marroquí, M'Hamed Bucetta, insistió en que «el objetivo del Gobierno de Israel no es la se-

guridad, sino la liquidación física colectiva del pueblo palestino.

Y en tono semejante, el ministro Saudí, Faisal Almegelam, recaló el derecho de los palestinos a establecer un estado independiente en su territorio e hizo un llamamiento a los países que apoyan «el estado sionista», para que tomen medidas que le impidan cometer nuevas agresiones.—Efe.

Siles Zuazo, elegido presidente de Bolivia

La Paz.— Hernan Siles Zuazo, candidato de la formación izquierdista «Unidad Democrática y Popular» (UDP), fue elegido anoche por mayoría absoluta nuevo presidente de Bolivia.

Siles consiguió 113 votos a favor de los 146 diputados que estuvieron presentes en la reunión del Congreso Nacional elegido en 1980.

El candidato de la derechista «Acción Democrática Nacionalista» (ADN), el ex-presidente Hugo Banzer, sólo logró 29 votos.

Tras intervenciones de representaciones de los diferentes sectores políticos con parlamentarios, el presidente del Senado Julio Garret, invitó a los diputados a emitir el voto secreto.

Cuatro de los 146 votos fueron declarados nulos por la comisión verificadora de los sufragios.

En la principal plaza de La Paz, donde se encuentran el palacio del Gobierno y el Legislativo, se congregaron miles de personas que vitorearon la elección de Siles Zuazo.

El candidato izquierdista será proclamado hoy miércoles presidente de la República en sesión ordinaria del Congreso.

Siles Zuazo regresará a La Paz el próximo viernes desde Lima, donde vive exiliado. Fue uno de los fundadores del «Movimiento Nacionalista Revolucionario», de Bolivia, del que se han escindido varias ramas y que de 1952 a 1964 gobernó la nación y realizó reformas revolucionarias.—Efe

PANORAMICA

ESTADOS UNIDOS: La Marina norteamericana ha conseguido una sustanciosa rebaja en el precio de 63 aviones de combate F-18. El coste será de 22,5 millones de dólares (más de 2.500 millones de pesetas) por unidad. Por el mismo aparato, la firma McDonnell pide a España 3.450 millones de pesetas.

INGLATERRA: La princesa Ana de Inglaterra ha desmentido los rumores que han circulado, en el sentido de que esté esperando su tercer hijo. «Tienen ustedes una gran imaginación», dijo con amplia sonrisa a los periodistas cuando éstos le preguntaron qué había de cierto respecto a la espera de un nuevo vástago.

NACEN SIAMESES EN CHINA

Pekín.— Un periódico de Shanghai publica hoy una fotografía de dos siamenes, cuya característica principal es que no tienen más que un sólo par de piernas.

Los siamenes, que nacieron el mes pasado, tienen dos cabezas, dos troncos y dos pares de brazos, pero sólo un abdomen y un par de piernas.

Los dos niños solo tienen un órgano reproductor, de sexo masculino, y a la altura de los riñones se aprecia un pie con seis dedos.

El periódico dice que la madre de los siameses, que tiene veinticuatro años, goza de buena salud.—Efe.



Donde vea esta señal encontrará coches de Ocasión con todas las garantías.

Aproveche la Ocasión: Sólo los coches del Sistema Vehículo Ocasión de Seat le ofrecen todas las garantías.

Selección

Tenemos los mejores coches, de todas las marcas y a todos los precios.



Calidad

Nuestros coches han sido sometidos a 71 operaciones de comprobación y revisión en motor, frenos, dirección, chapa, interior. Por eso garantizamos su resultado.



Garantía

De hasta 1 año. En materiales y mano de obra. Válida en toda la Red Seat.



Servicio

La Red más amplia, a su disposición. Asistencia en más de 1.000 puntos del país.



Precio

Tenemos el coche que más se adapta a sus necesidades. Y a su bolsillo.



Financiación

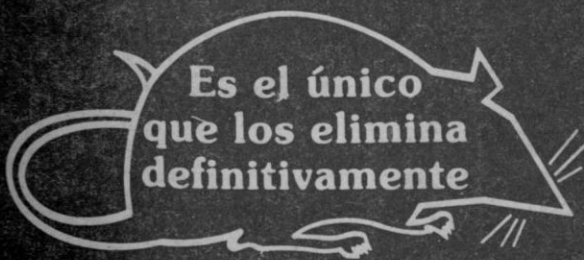
Financiación con Fiseat, según sus posibilidades, tanto en la entrada como en los plazos.



NO SE LAMENTE...

¡¡MATELOS!!

Es el único que los elimina definitivamente



Efectivo cien por cien

RATONICIDA IBYS

Instituto IBYS - Bravo Murillo, 53 - Telf. 233 26 00 - MADRID-3



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

BALONMANO

EL TORNEO DE NAVA

Fue su segundo torneo de balonmano y éste rayó a gran altura. El motivo fue —ni más ni menos—, que había buenos equipos en el mismo y ello se dejó notar de cara al juego realizado. El II Trofeo Ayuntamiento de Nava de la Asunción reunió a los conjuntos vallisoletanos Michelin-La Salle y Sarabris, y los segovianos Gastby, de Cuéllar y el titular de la población.

En la primera jornada Michelin y Sarabris disputaron un encuentro de mucha dureza. Quizás porque ambos conjuntos se conocen muy bien fue razón suficiente para que el juego sobre la cancha no alcanzara gran nivel. Vencieron los primeros por 25-20, obteniendo la diferencia en los minutos finales del partido. Los árbitros vallisoletanos Conesa y Serna, muy mal.

El segundo encuentro de la jornada de clasificación lo jugaron Gastby y Nava. Aquellos, con un juego alegre, se le subieron a las «barbas» a los de segunda, y durante prácticamente todo el partido les fueron venciendo, sin embargo la expulsión de un jugador cuellarano dio la posibilidad de triunfo local en los últimos minutos. El marcador concluyó con un 26-23 favorable a los naveros.

JORNADA DEL DOMINGO

Sarabris, 23-Gastby, 16 El encuentro fue de auténtico guante blanco. Los cuellaranos, con peor equipo que en la jornada anterior, no pusieron excesivo interés en el encuentro. En la final habrían sido otra cosa. De cualquier forma Gastby ha demostrado tener un buen equipo y en la liga provincial tiene buenas posibilidades de quedar campeón.

MICHELIN-LA SALLE, 27-C.P. NAVA, 17

Tampoco este partido tuvo el «color» que se esperaba. El juego tuvo un desarrollo muy rápido y el Michelin dominó por completo el campo del contraataque. Los de la ciudad del Pisuerga cuentan con un equipo muy compacto y los refuerzos le dan otro «aire» al conjunto. El Nava no pudo superarles en ningún momento.

FORMACIONES. NAVA. Casado y Maroto; Julián, Segovia (4), Palomo (5), Tito (4), M. Angel, Moreno (2), Barrios, Chiqui (2), Pavón y Enrique.

MICHELIN-LA SALLE: Carrascal y Coelli; Fuentes, Redondo (3), Alvarado (6), Atienza (2), Molina (3), Astu (3), Arribas, Castillo (3), Guerra (1) y Alcalde (6).

NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

MICHELIN GANO EL TORNEO DE BALONMANO EN NAVA. JULITO FIRMO POR EL R. AVILA.—VALERIANO: UN JOVEN VETERANO.—EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE VETERANOS DE ATLETISMO.—LA LUCHA ECONOMICA DE LOS CLUBS MODESTOS.

Dirigieron el partido Bayo y Domínguez, de Valladolid. Su actuación muy buena.

Al final de los encuentros se llevó a efecto la entrega de trofeos entre los aplausos del numeroso público que acudió al pabellón cubierto de Nava.

FUTBOL

Y VOLVER, VOLVER...

Julio Montes Bautista «Julito», ha firmado por el R. Avila. El jugador, que ya perteneció a la plantilla del cuadro encarnado

jugar el pasado domingo en el Adolfo Suárez cuentan y no acaban sobre la actuación de Valeriano —el joven más veterano de la G. Segoviana.— Sobre el terreno hizo de todo. Derrochó facultades (cuestión que no inhibe nunca), ofreció posibilidades de buen juego a los compañeros; lanzó a portería y fue un auténtico valladar en la defensa. ¡Todo un recital de bien hacer!. Y es que con Valeriano sucede que cuando hay alguien que le puede criticar, es cuando más empeño pone en dejar mal

más «rentable» de la G. Segoviana. Les guste o no. Que esa es otra cuestión.

BUSCAR COMO Y DONDE SEA

Los equipos de fútbol de las categorías inferiores —que son un «montón», tienen que «apañárselas» como pueden para conseguir las pesetas necesarias y hacer frente a la temporada. Un ejemplo: el pasado domingo el árbitro del encuentro de San Rafael cobró 10.350 pesetas. De taquilla se consiguieron 12.500, y aunque pudiera parecer que hubo superavit, no fue tal. Otros gastos impidieron que así fuera. Está claro, pues, que los directivos tienen que inventar, e inventaron una verbena. Y lograron tras ser ellos mismos los ca areros, los que cortan en-

dalidades de 5.000 y 10.000 metros lisos.

Y se volvió a repetir éxito. Porque teniendo en cuenta que la participación global —en las tres categorías—, superó los 650 atletas, los puestos obtenidos por los segovianos son excelentes.

En la categoría «D», Feliciano Herrero se clasificó cuarto en 10.000 metros con un tiempo de 1.08.21. En la categoría «B» Félix Alvarez fue el décimo cuarto en 5.000 con un crono de 19' 43.

Dentro de la categoría «A», Agustín Fernández, el de siempre, volvió a repetir triunfo —el anterior campeonato lo fue en Zaragoza—, consiguiendo la victoria en 5.000 (15' 12' 7) y en 10.000 (31' 00' 8). Santiago Manguan, el corredor de Burgos, fue segundo y Domingo Lorenzo (Asturias), tercero. En ambas distancias se repitió la clasificación. Agustín demostró continuar en buena forma y confirmar que le quedan por lo menos noventa y nueve años de seguir corriendo... y ganando.

Angel Fraile, pese a estar indisputado, logró ocupar la décimo primera plaza en 5.000, con 22' 04, sin embargo se optó por no permitir que saliera en los 10 Kms.

Excelente, por tanto, la parti-



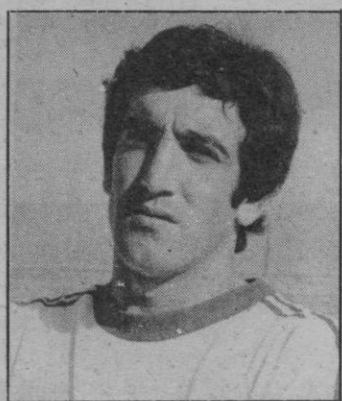
Julito: Trofeo regularidad pasada temporada. Se lo entregó Pedro Pablo

hace un par de temporadas, se ha vuelto a enrollar en el mismo. Y no fue fácil. Sucedió que los informes que el técnico del R. Avila solicitó sobre Julito —y se los pidió, parece ser, a Caturla, fueron negativos por parte de éste, aduciendo que en la temporada anterior el jugador tan sólo había salido en algunos encuentros porque no había rendido suficiente. Ganas de «ca-brear». Julito realizó una campaña bastante regular la anterior. De cualquier forma en el Avila no han tenido en cuenta «tan favorable informe» y han aceptado al jugador. La historia se repite.

VALERIANO: ¡AHI QUEDA ESO!
Los aficionados que le vieron

a quienes no le ven con «buenos ojos».

Sin embargo, y pese a la cantidad de temporadas que lleva dándole al balón, es el jugador



Valeriano: en su lugar



Agustín en el podium: Normal

tradas, los que las venden, los que pegan carteles, los que la anuncian, etc., un saldo de 128.000 pesetas, ¡ya tuvieron que vender, señores y darse la paliza!. Y todo ello para que el desplazamiento del próximo domingo, donde el directivo será el que menos se divierta, pueda hacerle el equipo con alguna garantía y medio.

ATLETISMO

EN SU LINEA

Ya saben —la noticia se la ofrecimos el pasado lunes—, como nuestros atletas veteranos, —es un decir—, se fueron hasta la región cántabra y allí, en Santander, participaron en el Campeonato de España de Atletismo para veteranos en las mo-

tipación segoviana en tierras de Cantabria. J.M.ª

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

- Salamanca-R. Sociedad .. x 2
- R. Betis-R. Santander 1
- Celta - Gijón 1 x 2
- R. Madrid - Málaga 1
- Barcelona - Español 1
- Ath. Bilbao-At. Madrid .. 1 x 2
- Osasuna - Sevilla 1
- Valencia - Valladolid 1
- Mallorca - Coruña 1 x 2
- Murcia - Castellón 1
- Jerez - Sabadell 1
- Linares - Castilla 1 2
- Elche - Palencia 1
- R. Oviedo - Hércules 1

EXCURSION A BENIDORM

Salida 10 de octubre, regreso 24 de octubre

Pensión completa, habitaciones con baño y viaje en autocar.

Precio total: 13.800 pesetas por persona

Hotel dos estrellas.

Informes y reservas



Calle Nueva, n.º 5 Teléfonos 141029 - 140285 CUELLAR (SEGOVIA)



Distribuidor oficial para Segovia y provincia Cerveza de importación en barril Heineken

HERMILO CUBO.

Consulte precios y condiciones

Teléfono 412602

Aprobados ocho proyectos de instalaciones deportivas en la provincia

El Consejo Superior de Deportes ha comunicado a su Delegación Provincial en Segovia la aprobación de los primeros ocho proyectos de instalaciones deportivas del total de los que figuran en el plan de obras firmados con la Diputación Provincial para el año 1982.

Las subvenciones concedidas por el C.S.D. son las siguientes:

Prádena, pista polideportiva y pista de tenis, 1.500.000 pesetas; Campo de San Pedro, pista polideportiva, 1.000.000; Marugán, frontón con pista polideportiva, 1.500.000; Villaverde de Iscar, frontón con pista polideportiva, 1.500.000; Labajos, frontón, 1.166.666; Escalona del Prado, frontón con pista polideportiva, 1.500.000; La Lastilla, pista polideportiva,

970.735, y Otero de Herreros, pista polideportiva 1.000.000.

Las diferencias económicas hasta completar cada uno de estos presupuestos serán aportadas por la Diputación Provincial y los respectivos ayuntamientos.

CICLISMO

Laguía, vencedor absoluto en la Vuelta a Burgos

San Sebastián.— Por tan sólo dos segundos, aunque suficiente José Luis Laguía se proclamó vencedor absoluto de la Vuelta Ciclista a Burgos, carrera que constituía el cerrojo a la temporada de competiciones por etapas del calendario español. Este corredor manchego del equipo Reynolds se ha impuesto en las Vueltas al País Vasco y Burgos, sin ganar una sola etapa.

TENIS

Higueras perdió en la primera ronda del Conde de Godó

Barcelona.— José Higueras, cabeza de serie número tres, cayó ayer eliminado ante el boliviano Mario Martínez en la primera ronda del trofeo Conde de Godó por 3-6, 6-0 y 6-0. Higueras perdió doce juegos consecutivos. El número uno español nunca pudo llevar el ritmo del encuentro, dominado por Martínez, ganador del reciente tor-

neo de Palermo, que tiene un juego muy similar al suyo.

El partido entre Higueras y Martínez fue un continuo intercambio de pelotas desde el fondo de la pista. Martínez es el mejor jugador de Bolivia y está situado en el puesto 56 del ranking mundial.

Excepto Higueras, el resto de favoritos pasó esta primera ronda, aunque algunos, como el argentino José Luis Clerc, tuvieron problemas para conseguirlo. Clerc, cabeza de serie número cuatro, ganó a Cassio Motta por 4-6, 6-0 y 7-5. El ecuatoriano

Andrés Gómez, cabeza de serie número seis, ganó también apuradamente, aunque tan sólo en dos sets, ante Bruce Derlin (7-6, 7-5). El húngaro Taroczy se impuso al hindú Krishnan (7-6 y 6-2). Lendl venció a Hans Simonsson por 6-3 y 7-5, y Vilas a otro sueco, Per Hjertquist, por 7-5 y 6-2.

Leconte derrotó ayer espectacularmente a Angel Giménez por 6-4 y 6-1. Leconte es el tercer jugador individual del equipo francés de Copa Davis y se le adivina un gran porvenir.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

José María Diéguez, uno de los tres candidatos a la presidencia del Real Madrid, anunció ayer en conferencia de Prensa la retirada de su candi-

data, por lo que no estará entre los nombres que los socios madridistas tendrán que votar el próximo domingo. Luis de Carlos y Ramón Mendoza quedan en un mano a mano. La decisión del doctor Diéguez, según el mismo manifestó, es evitar cualquier tipo de escisión en el club y, después de hacer una encuesta, llegó al convencimiento de que no tenía ninguna posibilidad de ganar, motivo principal de dicha retirada.

VOLEIBOL

El X Campeonato mundial ya tiene a los doce mejores conjuntos clasificados, y a partir del próximo jueves, comenzarán a jugar la ronda de la que surgirán los cuatro semifinalistas.

Se clasificaron: Unión Soviética, Bulgaria, Checoslovaquia, Brasil, China, Corea, Polonia, Cuba, Japón, Argentina, Alemania Democrática y Canadá.

PATINAJE

El español José Meseguer ha logrado la medalla de plata en la carrera de 3.000 metros sprint del Campeonato del Mundo de patinaje disputado en la ciudad italiana de Finale Emilia.

La prueba ha sido ganada por el italiano Mazzi, y Meseguer se ha clasificado a 17 segundos del ganador.

CON CRITERIO PROPIO

EL IMPERIO CAJA AHORROS: AHI ESE EQUIPO

Sin duda que el nombre obliga. Y obliga en todo. A veces las tradiciones se hacen señeras y llevan en sí mismas una gran carga emocional para quienes las viven. Un ejemplo claro en deporte pudiera ser el C. P. Imperio Caja Ahorros. Por sus filas —desde su lejana fundación— han pasado muchos jugadores segovianos; cientos de espectadores han aplaudido su juego en la cancha; un buen número de hombres han dedicado su tiempo a mantener el equipo —todo un nombre—, para que la tradición no se pierda. Y es interesante que así ocurra. Medio siglo de existencia del deporte de la canasta en Segovia, trae —necesariamente— una gran estela hasta nuestros días en la que el Imperio es la «punta de lanza».

Y una vez más, una temporada más, el Imperio —el viejo pero siempre remozado Imperio—, comienza su temporada liguera. Será el próximo domingo en el pabellón Marista cuando el conjunto segoviano juegue su primer encuentro oficial de la Liga 82/83 en Segovia. En su casa. Atrás —otro dato para la historia—, queda el triunfo obtenido el pasado domingo en Burgos. Ahora hay que mirar hacia adelante, y hacerlo —¿es necesario decirlo?—, deportivamente. Con alegría. Habrá que recordar aquellas frases del jugador que lo fue todo en el baloncesto, Ramos: «De lo que se trata es que en la cancha siempre haya amigos. Vamos a jugar para divertirnos... pero buscando la victoria».

Pretender decir al aficionado al baloncesto de Segovia que el Imperio existe, perdonen, pero me parece una «perogrullada». Sin embargo sí voy a recordar que el club necesita de ese apoyo humano que representa el gran grupo de seguidores que el Imperio tiene. Y no será perder el tiempo el presenciar durante unos minutos las evoluciones de un encuentro de baloncesto. Sería interesante que el domingo, nuestro Imperio, se reencontrara con los nutridos aplausos de los aficionados de ayer y de hoy.

J. M.ª

Los Diesel de Opel



Opel Rekord 2.3 D
económico y comfortable.

AUTOGARSA

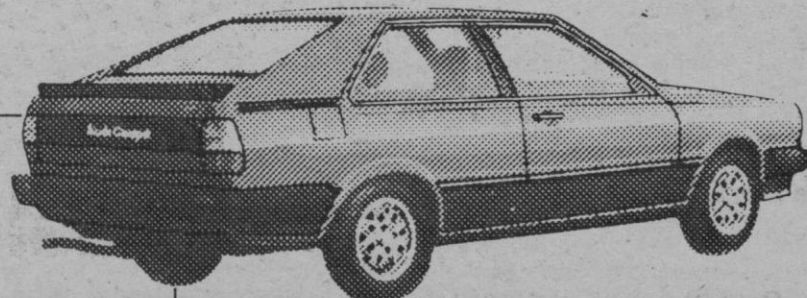
C./ Siete Picos, 20

Polígono Industrial

SEGOVIA Teléfono 42.55.12



Audi Coupé, el mejor deportivo para grandes aficionados.
Compruébelo en
su concesionario V.A.G



Audi

Rituerto y Lobo

V.A.G

CONCESIONARIO AUDI - VOLKSWAGEN

Ctra. Soria, Km. 189 - SEGOVIA

DE EXCEPCIONAL INTERES

Su liquidez es completa. Y su seguridad, la seguridad

El Ministerio de Hacienda pone a disposición de todos los españoles una nueva fórmula de inversión: los Bonos del Estado.

Estos bonos tienen la particularidad de que no desgravan. Pero su gran interés —16%— y su corto plazo de amortización —2 años,— hacen de esta inversión una de las más rentables que pueda encontrar.

del Estado.

Y para que todos puedan beneficiarse de sus excepcionales condiciones, se pueden comprar Bonos del Estado desde 10.000 pesetas.

Puede suscribir la emisión en Bancos, Cajas de Ahorros e intermediarios financieros.

Tiene de plazo hasta el 9 de Octubre. Infórmese.

16%

BONOS DEL ESTADO

Amortizables en 2 años.

MINISTERIO DE HACIENDA



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

SE alquila piso amueblado por temporada. Teléfono 414858.

ALQUILO habitación dos camas, cuarto estar, servicios con derecho cocina, sitio céntrico. Telf. 414701 (de 4 a 7).

SE alquila habitación confortable en zona adecuada para médicos y enfermeras. Informes: Telf. 427804 (tardes).

SE alquila piso frente Ambulatorio. Teléfono 422016. (Llamar de 7 a 10 noche).

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422491.

SE alquila piso para estudiantes. Teléfono 164127.

PISO amueblado, céntrico, calefacción y agua caliente central. Teléfono 412327 (tardes).

ALQUILO piso amueblado estudiantes, similar calefacción, económico. Teléfono 91/7174435.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

ACADEMIA Juventus, clases particulares grupos reducidos EGB, BUP, COU, Ciencias y Letras, Idiomas, Graduado Escolar, Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía, oposiciones Cajas de Ahorros, Correos, Judiciales, Magisterio, preparación ingreso en la Academia General Básica de Suboficiales, clases impartidas por profesores licenciados. General Santiago, 8 (junto Regimiento).

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

SE admite estudiante a pensión completa. Teléfono 420456.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Ofrece local 120 m2, calle céntrica propio cualquier negocio. Muy barato. Teléfono 414881.

TOVAR. Pisos San Valentín, Capitán Perteguer, Travesía Perucho, Rosario, Violeta, Alférez Manzanares, Rebollo Dicenta, Claudio Moreno y Tours. Todos menos de 2.500.000 pesetas con dos y tres dormitorios. Desemprisa.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

EMPLEADA de hogar interna para Valladolid. Se necesita, telefonar de 8 a 10 tardes. Telf. 415141.

NECESITO empleada de hogar fija para niños, hay asistenta. 411522.

SE necesita empleada hogar fija de 30 a 40 años. Teléfono 412004.

SENIORITAS para trabajar en Pub americano en Avilés (Asturias). Buen sueldo y 50%. Informes: Teléfono (985) 565840, de 4 a 7, señor González.

NECESITO interna para Madrid entre 35-50 años. Para matrimonio solo de mediana edad. 91/246.64.80.

ULTIMA convocatoria 1982, para jóvenes que quieran ser azafata o auxiliar vuelo-congreso-tierra (masculino o femenino). Información gratuita 91/2281402 ó 2281500.

SE necesita asistenta mañanas para matrimonio, José Zorrilla, 15-2.º (de 4 a 6).

SE necesita chico de 16 a 18 años para trabajo a comisión. Teléfono 412856 (llamar de 4 a 7 tarde).

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 426584.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

SE cede carnicería y frutería en supermercado. Razón: Telf. 429900.

VEHICULOS

LAND ROVER Cazorla. Camiones carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

VENDO Ebro E-60 modelo 3, cabina 7 personas, basculante, 30.000 kilómetros. B-0718-DY, como nuevo. Teléfono 414346.

SEAT 127, tres puertas, SG-B. Teléfono 422981.

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

VENTAS

APARTAMENTOS Fernández Ladreda, lujo. Teléfono 411949.

SE vende finca en La Higuera de Polendos. Razón: Tomás Gómez Bernabé. Cantimpalos.

SE vende solar calle Santa Antón, casa vieja en Santa Isabel, 2 pisos en La Losa, todo barato. Teléfono 428804.

VENDO eras en La Lastrilla. Teléfono 415640.

VIVIENDAS calle Velarde 15 y 17. Naves industriales. Polígono Nicomedes García. Plazas de garaje, varios lugares. INMOBILIARIA SANGAR, S.A. Teléfono 41.53.94.

VENDO casa antigua en Peñarribas. Teléfono 520371.

URGE vender por traslado piso en La Granja, con garaje. Teléfono 414063, de 3 a 5.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

SE venden pollitas Shaver de 4 meses. Razón: Teléfono 422266.

LA GRANJA. Pisos chalets terminados. En el sitio más bonito. 5.000 m2 de jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa comedor. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858, 420224 y 470909.

LOCALES comerciales y garajes en Velarde, 4. Precios muy interesantes. Información: Telf. 422376 y en la obra.

VIVIENDAS libres con precios de viviendas oficiales en Velarde, 4. Información: Telf. 422376 y en la obra.

ALFA-LAVAL equipos ordeño vacas-ovejas. Aves siembra. Piedras minerales. Bebederos. Leche para terneros. E. Casado. Leones Castilla, 9. 42-07-45.

VENDO piso en Santa Eulalia. Teléfono 420436 (de 2 a 4 tarde).

SE vende molino y mezcladora. Teléfono 164133.

VENDO finca 1.000 m2, carretera de La Granja en Torrecaballeros, local comercial 120 m2 junto plaza Oriental, piso 75 m2 céntrico. Teléfono 427847.

SUCESOS

EN ESPAÑA

EL MARIDO MATA A SU MUJER AL INTERPONERSE ESTA ANTE LAS PERSONAS CONTRA LAS QUE AQUEL DISPARABA

Sevilla. — Una mujer ha resultado muerta por un disparo de escopeta cuando intentaba evitar que su marido hiciera fuego contra unos visitantes, según informa hoy el diario «ABC».

El hecho ocurrió en la finca Juncosa Alta, del término municipal de Utrera, donde residían Antonio Rayo García y su cónyuge, Carmen Guirapo Cabrera, cuando recibieron la visita de unas personas que al parecer habían ido a tratar de negocios.

Según parece, entre los visitantes y los propietarios del predio surgió una fuerte discusión, tras la que Antonio Rayo tomó una escopeta e hizo fuego contra aquéllos. En el momento de disparar Carmen Guirapo se interpuso y fue alcanzada por la descarga.

Inmediatamente Antonio Rayo fue hasta Utrera en busca de un médico; pero cuando volvió con éste a la finca su esposa ya había dejado de existir. —Efe

ESTALLA UN ARTEFACTO EN UNA SUCURSAL BANCARIA DE PASAJES

Pasajes (Guipúzcoa). — Un artefacto de mediana potencia ha hecho explosión minutos después de las dos de esta madrugada en el exterior de la sucursal que el «Banco de Vizcaya» tiene en la localidad guipuzcoana de Pasajes Antxo.

La explosión ha ocasionado algunos destrozos en las instalaciones de la oficina.

EN EL EXTRANJERO

MATA A SU PRIMO, QUEMANDOLO CON RON Y PISCO

Lima. — Un combinado de ron y pisco resultó mortal para Pedro Toledo Castillo cuando su primo Abelardo Toledo Rivera lo quemó vivo con tal bebida en el bar «Cuando Mueren los Valientes», de la localidad peruana de Barranca, a 160 kilómetros al norte de Lima.

Abelardo Toledo Rivera se cansó de que su primo Pedro se quejara continuamente de la mala comida que servía en el bar y decidió cortar por lo sano. Aprovechando que Pedro Toledo dormía, Abelardo, dueño del bar, lo roció con una combinación de pisco (aguardiente peruano) y ron, a la que prendió fuego.

Pedro Toledo falleció como resultado de las quemaduras sufridas.

ILESO DESPUÉS DE CHOCAR CON UN TREN Y CAER A UN RIO

Santiago de Chile. — El chileno Fermín Escobar López, de 68 años, no es un anciano normal. Al menos esto es lo que piensan sus amigos, después de ver cómo resultaba ileso de un percance que le hubiera costado la vida al mejor «extra» de cine.

Cuando Fermín Escobar caminaba por un puente de ferrocarril sobre el río Estero, cercano a la ciudad de Villaalemana (Chile), fue atropellado por un tren cuyo maquinista no se apercebó de la presencia del peatón, quien acabó en las aguas del río. Rescatado por testigos del accidente, los médicos le diagnosticaron traumatismo craneoencefálico leve que no necesitaba mayores cuidados.

ATRACO, CON REHENES, A UN BANCO DE COBLENZA

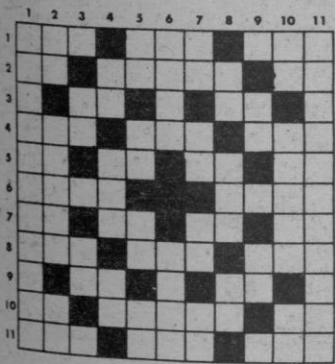
Coblentza (RFA). — Sin dejar una sola pista han desaparecido los atracadores del Banco de Coblentza que tomaron a siete personas como rehenes.

Según informó la policía, los atracadores abandonaron la sede de la «Caja de Ahorros de Coblentza» hacia las tres de la mañana llevándose consigo tres rehenes.

A medio camino, abandonaron en la carretera a una mujer que llevaban como rehén debido a que en uno de los múltiples intercambios de disparos que hubo entre la policía y los atracadores resultó herida en la espalda.

La mujer fue inmediatamente recogida y transportada a un hospital de urgencias. Algún tiempo después los ladrones abandonaron el automóvil que la policía les había facilitado y tras robar un coche del cuerpo de policía secreta y capturar un policía como rehén continuaron la fuga.

CRUCIGRAMA



VERTICALES. 1: Aplícase a las regiones muy septentrionales y a lo perteneciente a ellas (PI). 2: Terminación de infinitivo. Inundación. Voz para detener a las caballerías. 3: Nota musical. Reflexivo. 4: Interjección. Letras de «pala». Exclamación que indica repugnancia. 5: Consonante repetida. Vocales. Nota musical. Preposición. 6: Dios de los antiguos egipcios. Colocado. 7: Pronombre personal. Pronombre personal. Nota musical. Nota musical. 8: Dios de los antiguos egipcios. Furia. Artículo. 9: Consonante repetida. Nota musical. 10: Vocal repetida. Se meza en el aire. Está. 11: Ciudad de Tennessee (Estados Unidos).

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Porción de mieses atada. Cloruro sódico. Al revés, repollo. 2: Terminación de infinitivo. Consorte judía del rey persa Asuero, que salvó a su pueblo del exterminio. Exclamación. 3: Nota musical. Contracción. 4: Existía. Número. Sobrino de Abraham. 5: Al revés, marchar. Letra del alfabeto griego. Nota musical. Consonantes. 6: Proyectil. Tosca, sin pulimento. 7: Al revés, nota musical. Terminación de infinitivo. Entrega. Preposición. 8: Igualdad de nivel. Demostrativo. Catedral. 9: Exclamación. Símbolo químico. 10: Pronombre personal. Suegro de Moisés. Al revés, nombre de letra. 11: Nota musical. Patriarca que escapó al Diluvio. Estados Unidos.

11: Chattanooga. 9: LL. SI. 10: OO. Ondee. Es. Le. Os. Do. Re. 8: Ra. Ira. Lo. Ul. Re. En. 6: Atón. Sito. 7: La. Se. 4: Ea. Pa. A]. 5: SS. bñeos. 2: Ar. Riada. So. 3: VERTICALES. — 1: Hipergé. 11: Sol. Noé. USA. Eso. Seo. 9: Ea. Li. 10: Jetro. 7: Do. Ar. Da. En. 8: Ras. Ir. Pl. Si. NT. 6: Bala. Ruda. La. Al. 4: Era. Uno. Lot. 5: Sal. Col. 2: Ir. Ester. Oh. 3: HORIZONTALES. — 1: Haz.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

EN LA VISITA DEL PAPA

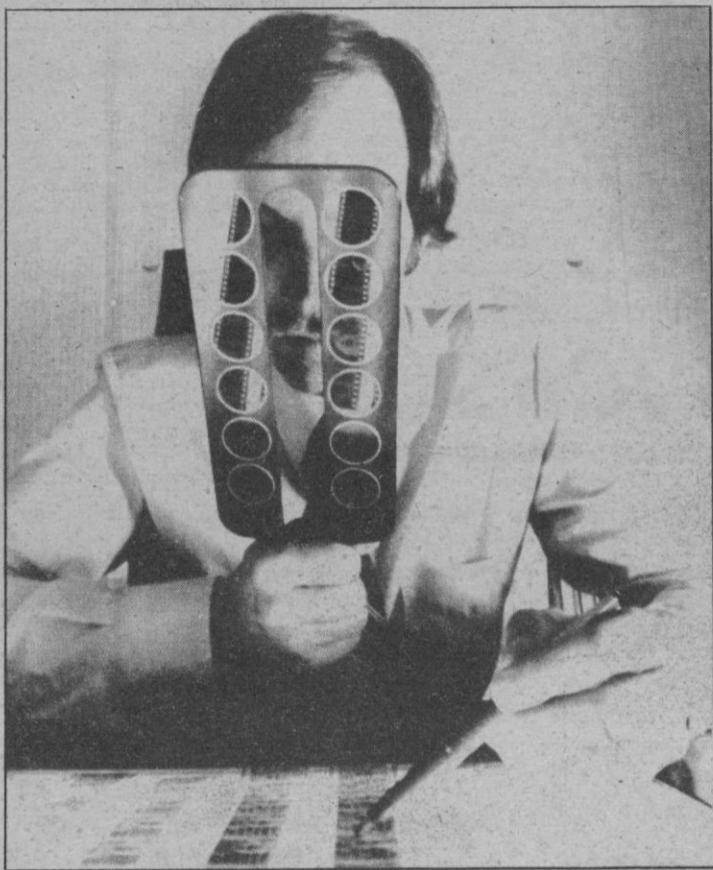
Sotana o «clergyman», indispensables para la audiencia a los sacerdotes

Valencia.—Los sacerdotes seculares deberán llevar sotana en la audiencia que Juan Pablo II les concederá en los campos de deporte del Seminario Diocesano de Moncada en la tarde del día 8 de noviembre, según ha podido saber «Efe» de fuentes competentes.

Aunque esta medida todavía no se ha hecho pública al clero secular, por parte de la comisión

diocesana que prepara el viaje de Juan Pablo II a Valencia, ya se ha comunicado a los diversos obispos de las diócesis españolas, dado que se prevé una asistencia de unos cuatro mil sacerdotes de toda España.

Las mismas fuentes han señalado que también se podrá utilizar el «clergyman», único traje autorizado por la Santa Sede.—Efe.



Nueva York.— Con una lupa especial un técnico de Kodak observa los negativos de la película de alta velocidad, 1000 ASA, de negativo color, que la compañía está actualmente experimentando y que podría ser el mayor avance en fotografía de los últimos cincuenta años. La película estará preparada para su comercialización en 1983. (Telefoto Efe-Ap)

Esta semana no habrá Consejo de Ministros

Madrid.— El próximo viernes, día 8, no se reunirá el habitual Consejo de Ministros, ya que el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, viajará este fin de semana a Copenhague.

Aunque el Consejo no ha sido aún convocado, fuentes oficiales han manifestado a «Efe» que la próxima reunión del Gabinete tendrá lugar el viernes día 15 de octubre.

Tampoco se ha celebrado hoy la habitual reunión de subsecretarios y secretarios de Estado.—Efe.

FRANCISCO LAINA ABANDONA U.C.D.

Madrid.— Francisco Laína García, director de la Seguridad del Estado, ha abandonado UCD. Laína ha dirigido una carta de dimisión al presidente del partido, Landelino Lavilla, según ha sabido Efe en medios de toda solvencia.

El señor Laína, pondrá su cargo de director de la Seguridad del Estado a disposición del Ministro del Interior. No obstante, parece dispuesto a seguir al frente de dicho cargo, dada la situación creada tras las últimas detenciones militares.

Francisco Laína García nació el 18 de mayo de 1936 en la Carrera (Ávila). Es licenciado en derecho y pertenece al Cuerpo Técnico de la Administración Civil del Estado.

Ha desempeñado, entre otros los cargos de subdirector general de política interior del Ministerio de la Gobernación, gobernador civil de León, de las Palmas de Gran Canaria y de Zaragoza.

En junio de 1980 fue nombrado director de la Seguridad del Estado.—Efe.

SANTANDER

Incendio de un depósito de fuel-oil en Torrelavega

Torrelavega (Santander).— Uno de los depósitos de fuel-oil de la empresa «Sniace» de Torrelavega se ha incendiado esta mañana, a consecuencia de una descarga eléctrica.

El siniestro se originó con una chispa eléctrica, que ocasionó una explosión a consecuencia de la cual se rompieron los muros de protección que rodean el depósito, que tiene una capacidad de 500 toneladas.

No se sabe con exactitud la cantidad de combustible que tenía el depósito, aunque se cree que estaba casi lleno. El fuego continuará algunas horas hasta que se consuma todo el combustible.

Los bomberos del municipio y los de las empresas de la comarca «Solvay», «Real Compañía Asturiana de Minas» y «Fires-tone» han señalado a Efe que el fuego no reviste gravedad a pe-

sar de la densidad de humo negro concentrado en la zona.

La empresa «Sniace» ha paralizado sus actividades, ya que el fuel-oil alimenta la central térmica.

La onda expansiva provocó la rotura de numerosos cristales de los talleres de mantenimiento de la empresa, aunque no ha habido que lamentar ninguna desgracia personal.—Efe.

LEON

5.000 MILLONES DE PESETAS PARA DESARROLLO

León.—Cinco mil millones de pesetas es la cifra para la inversión prevista para la gran área de expansión industrial de Castilla y León en lo que respecta a la provincia de León.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

«LA POSIBLE DECLARACION del 4 de octubre, fiesta de San Francisco, como jornada mundial de la Paz y la Fraternidad, puede ser uno de los resultados prácticos de este centenario», ha declarado a Efe el padre José Antonio Merino, secretario de la junta organizadora del centenario.

EL PERIODICO «EL PAIS» ha publicado hoy su primera edición para Cataluña, «con el propósito —dice— de hacer más plural y rico el panorama de la prensa y de los medios de comunicación catalanes».

TRES MONJAS CARMELITAS ANDALUZAS emprenderán viaje el próximo día 20 hacia la República Dominicana con el fin, de fundar un nuevo convento de la Orden Carmelitana en Santo Domingo.

LA FUNDACION JUAN MARCH acaba de conceder 17 nuevas becas de investigación en Biología Molecular y sus aplicaciones, dentro del plan proyectado por esta institución para el periodo 81-84. De estas becas (que se añaden a las 17 concedidas el pasado año), 3 son para España y 14 para el extranjero.

EXTRANJERO

EL DOCTOR PETER LAYDE, jefe del departamento de epidemiología anticonceptiva estadounidense, ha señalado que el uso de la píldora anticonceptiva disminuye el riesgo de cáncer de ovarios y útero en las mujeres de menos de 35 años no fumadoras.

EL MINISTRO DE DEFENSA de Gran Bretaña, John Nott, no pudo resistir más las incisivas preguntas de un entrevistador de la «BBC» y a mitad de la entrevista se descolgó el micrófono lo tiró sobre la mesa y se marchó del estudio televisivo.

ISRAEL RECLAMA que Siria devuelva los prisioneros judíos capturados durante la guerra del Líbano, incluidos seis soldados desaparecidos después del alto el fuego, como paso previo para una retirada de su ejército, según ha informado esta mañana radio Israel.

AHORA YA SE PUEDEN PINTAR LOS DIENTES

Nueva York.— Un nuevo proceso de cosmetología odontológica permitirá a millones de personas mejorar su apariencia física aplicando pintura sobre sus dientes, informaron científicos norteamericanos de la especialidad.

Mediante la mezcla de una pintura plástica suministrada en doce colores distintos, los dentistas pueden ahora crear un color que se adapta perfectamente al color de los dientes, dijeron las fuentes.

La pintura se aplica por igual a la dentadura natural o a los materiales artificiales usados para reemplazar piezas defectuosas o perdidas, agregaron.

Tras cubrir los dientes con la pintura —de una manera similar a la practicada para pintarse las uñas o con el uso de un instrumento odontológico—, el paciente se somete a la acción de una luz halógena de cuarzo que endurece la superficie tratada.

La cubierta de pintura puede durar un máximo de cinco años, según los hábitos de la persona en materia alimenticia, de consumo de bebidas alcohólicas o de cigarrillos, dijeron las fuentes.—Efe

Creo en el Centro, porque creo en la moderación sin estridencias, en el Gobierno de nuestra Provincia sin demagogias, en la justicia sin concesiones ni privilegios y en la lealtad sin egoísmos.

Otros intentan la convivencia. El Centro la hace posible. Y UCD es el Centro.

VOTA U.C.D.

VOTA UCD EL CENTRO.